BONDIA® ARUBA

E

NOS REGION TA BIRANDO PELIGROSO?

Avance di Rusia y China...

Diabierna 28 di December 2018 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Ainda no ta conoci si lo tin cambio den BBO

Pagina 2

- **Omo ta asesina subrina** Pagina 9
- **Minister di Husticia ta delinea plan pa 2019** Pagina 4
- **Accident ora di test drive** Pagina 12

Temblor fuerte na varios region di Venezuela

Pagina 7



Critica riba Hapon ta aumenta pa jaag bayena

Pagina 24



Ainda no ta conoci si lo tin cambio den BBO



ORANJESTAD - E di dos fase di e reforma fiscal tin di haber cu sistema di impuesto indirecto of BBO; y belasting riba importacion (invoerrechten). Pero prome minister, Evelyn Wever-Croes a laga sa cu e no sa ainda si e fase aki lo trece un ahuste of cambio.

A pesar cu esaki ta prome minister su area di experticio como fiscalista, te ainda e no tin un preferencia riba e diversidad di sistema di belasting indirecto cu ta existi.

E mandatario a bisa cu e proposicion cu lo sali otro aña for di e comision cu ta trahando riba reforma fiscal, por ta cu lo trece cambio of no na nos sistema di belasting indirecto.

E ta habri pa tur sugerencia cu por bin, pa asina scucha di e veld, for di esunnan cu tin cu traha cune, kico nan ta kere cu ta miho. Como experto, e por sugeri pa bin cu e sistema mas sofistica, pero si pais Aruba no ta prepara ainda, of si e ta mucho complica, no tin mester.

Entrante otro luna, gabinete Wever-Croes den nan prome conseho di minister di tur diahuebs, lo cuminsa delibera riba e siguiente fase di e reforma fiscal. E mandatario a indica cu e prome discusion tin di haber: Unda nos ta para awor?.

El a indica cu gobierno anterior a haci studionan pa cambia e sistema di BBO pa un sistema di AVV, cu ta otro sistema. E sistema di AVV ta pone cu bo ta cobra e belasting, no ora bo ta cumpra den tienda manera BBO, sino ora bo ta importa e productonan.

E prome mandatario ta haya cu esaki lo ta un manera cu lo por reemplasa e BBO pa AVV. Otro sistema ta esun cu ta wordo uza na Corsou, conoci como omzetbelasting, y tin otro tipo di sistema mas. E comision cu ta trahando riba cambio y implementacion di e sistema fiscal nobo, nan ta bay analisa tur e sistemanan cu tin.

A base si esey, nan lo evalua cual di nan lo ta e miho pa nos pais. Pero tambe papia cu e diferente socio y gremionan, pa nan mira cual di nan por funciona miho pa Aruba; te ora bin cu un proposicion final.

Sinembargo, manera a keda demostra den e prome trayectorio di e reforma fiscal, 'transparencia pa nos ta hopi importante', asina e mandatario a declara. El a priminti cu lo sigui duna informacion al caso tocante e desaroyo di e dos fase di reforma fiscal. Unabes cu nan tin un idea den cual direccion nan ta bay, gobierno lo informa riba bentaha y desbentaha di cada sistema y pakico nan a scoge pa uno specifico.

Control di gasto ta un desafio constante y no facil pa gobierno

ORANJESTAD - Unabes cu presupuesto 2019 a keda aproba siman pasa den parlamento, prome minister, Evelyn Wever-Croes ta haya cu control di gasto ta un desafio constante, y e no ta facil. E ta un punto cu tin su preocupacion y su debido atencion, y pa tal motibo, nan a cuminsa implementa cierto mecanismo interno, pero tambe dilanti parlamento.

Tampoco por lubida cu CAft t'ey ainda como organo di supervision. Nan ta controla gobierno nan reportahe di kwartaal. Gobierno ta produci cada tres luna un reportahe financiero, y riba esey, CAft tambe ta haci su supervision

Nan tin un mecanismo di control interno, caminda departamento di finansa ta informa e ministernan con ta bayendo cu nan gastonan. Pero tambe como hefe di gabinete, premier Wever-Croes ta wordo informa ora cu tin un minister cu ta 'saliendo demasiado leu' di su marco di gasto of presupuesto.

Pero ademas di e mecanismo interno aki, gobierno a palabra cu parlamento un sistema di control diferente. Mita di aña fiscal, nan ta bay bek parlamento pa nan duna cuenta con a bay cu e prome mita di aña. E ta un mecanismo di control diferente, ya cu antes parlamento tabata wordo informa te cu fin di aña cuanto e gastonan ta.

E mecanismo di control aki a wordo implementa caba na luna di september ultimo, caminda gobierno mester a bay rindi cuenta. Nan mester a mustra parlamento cu nan gastonan ta den e margen cu a wordo priminti durante aprobacion di e ley anual di presupuesto.

Den caso cu gobierno a desvia, nan mester argumenta cu motibo 'sumamente valido', asina e mandatario a declara. Pero tambe con nan mester coregi e desvio fiscal aki, pa e otro mita di aña. E ta haya cu e mecanismo aki mester wordo preserva te hasta pa futuro gobernacion, ya cu e control aki ta permiti un miho bista con e cifranan, tanto di entrada como di gasto, ta bayendo.

Te hasta cada mita di luna, ora cu ta wordo evalua entrada di inicio di luna cu nan gastonan, cada minister por tin un bista miho con nan ta para financieramente.

Wever-Croes ta haya cu definitivamente nan tin suficiente mecanismo di control. Pero esun mas importante ta cu nan tin cu bay parlamento bek na mita di aña, caminda deliberacion critico ta tuma luga. Te hasta nan ta confronta preguntanan cu 'bo no ta spera di unda e ta bin', el a declara. Esaki ta demanda cu nan mester ta bon prepara na momento cu nan mester bay rindi cuenta dilanti nos organo legislativo.



'Aruba mester aprecia persona cu ta den arte'

ORANJESTAD – Bon Dia Aruba a entrevista Orwin Gomes, kende ta studiando na Hulanda na Lucia Marthas Institute pa performing arts HBO. E falta poco pa e caba. El a wordo tuma pa baila den crucero pa 6 luna largo.

Sr. Gomes ta splica Bon Dia Aruba cu el a cuminsa baila na edad di 4 aña, cu su dedicacion y su amor pa baile. El a bay 'Step by Step Dance Academy' y tambe a cuminsa su estudio na EPI, pero no a caba esaki pa motibo cu el a sinti cu e kier a eherce mas den su arte, cu ta baila.

El a dicidi di bay Hulanda, pa asina sigui cu su carera di bailamento. El a cuminsa studia prome na MBO Rijnijssel pa dos aña, despues el a caba y sigui su estudio na 'Lucia Marthas Institute pa Performing Arts HBO'. Sr. Gomes ta bisa cu eynan e la siña varios parti di arte ,manera trabou moderno, fotografia, notanan musical y tambe cantamento.

Sinembargo, sr. Gomes ta splica cu tempo el a caba di yega Hulanda e tabata activo den su bailamento, te haya e oportunidad di baila na diferente luga. Un amigo di dje a invit'e pa duna les di Zumba. "Por bisa cu mi a bira famoso den varios ciudad pa haci esaki."

Den e plannan di sr. Gomes ta bisa cu e no tin pensa di bolbe Aruba pa mucho largo. E kier logra mas conexion cu hende rond di mundo, y bira 'mas famoso de area di bailamento'. "Despues di esey mi kier bin bek Aruba, pero cu ideanan y plannan grandi cu mi tin di awo den mente caba", sr. Gomes ta bisa. Agregando cu e ta prefera no bisa te ora cu e wak nan pasa.

Un cos cu sr. Gomes ta bisa cu Europa a ofrece mas oportunidad cu na Aruba mes. "Aki na Europa, un persona cu ta baila ta haya un miho pago. Tin variedad di actividadnan manera musical, trabou di modelo, por biaha rond na cualkier otro paisnan of ciudadnan. Bo oportunidad na Europa ta mas grandi, pero claro tambe mester tin suerte y traha hopi duro p'e."

Actualmente, Orwin ta splica cu e no ta mucho activo dunando les of bailando manera antes na otro actividadnan, pa motibo cu e ta ocupa cu scol cu ta baila y studia arte henter ora. "Esey no kiermen cu mi a stop. Mi no kier kere masha di mi mes, pero na mi scol na Groningen mi por bisa mi ta un di e miho bailadonan cu tin. Mi ta bisa esaki paso tambe esaki ta locual mi stima, mi ta pone dedicacion y pasion trahando hopi duro pa logra esaki."

Un di e metanan cu sr. Gomes tin pa su bida, sea awo of pa futuro, ta cu e kier haci mas musical of pa bay un crucero pa 6 luna. "E ta duna ami un oportunidad pa crece y biaha rond." Sr. Gomes a ricibi su aceptacion cu e lo bay den crucero pa haci esaki.

Sinembargo, sr. Gomes a bisa cu tur locual e ta haci, e ta pasiona. "E no ta importa si mi gust'e of no. Mi por ta trahando den algo completamente diferente cu mi no gusta, pero mi ta haci cualkier situacion den uno positivo y mi ta duna tur di mi. Algo cu mi ta kere den dje ta cambia tur cos negativo pa positivo. Na final di dia, abo mester gusta locual bo ta haci."

Palabra di motivacion cu sr. Gomes ta duna na otro, ta pa 'no laga edad stop bo nunca'. E ta remarca cu el a bin studia na Hulanda cu un edad grandi, pero esey no a stop e. Pa no importa con leu un persona ta, pero semper keda humilde. "Tur hende mester bay p'e. Acepta tur e retonan cu bida ta bin cune. Corda semper cu sin un porta cera, e otro ta habri."

Den a parti di Aruba, e ta kere cu Aruba mester por patrocina esunnan cu ta den arte, of ta studiando algun arte, pero 'esunnan cu ta pasando duro'. "No tin patrocinado pa e bailadonan y nan arte. E ta un lucha pa esunnan cu no tin placa pa tayernan, of pa crece den diferente parti di arte. Ta ora pa Aruba cuminsa cambia e mentalidad, pa nan stop di patrocina esunnan cu ya caba tin e placa, y cuminsa pone enfoke na esunnan cu tambe tin talento of ta eherciendo nan talento."

El a finalisa ta bisa cu tambe mester aprecia esunnan cu ta laga Aruba pa asina por studia arte. Agregando cu comunidad mester acepta y duna apoyo na otro. E ta bisa cu e lo sigui comparti su pensamento riba esaki.





Minister di Husticia Andin Bikker ta repasa 2018 y pone bista riba prioridadnan pa 2019

ORANJESTAD - Durante un conferencia di prensa cu a wordo hiba ayera e Minister di Husticia mr Andin Bikker a duna di conoce e dos decreto cu tin di haber cu orarionan y dia di benta di klapchi cu a cuminsa desde ayera 27 te dia 31 di december pa 10or di anochi dirigi pa esunnan cu tin permiso.



E otro decreto ta trata di e dianan cu ta stipula pa e hende por haci tiramento di klapchi den luganan publico a cuminsa desde e dia di ayera 27 di december te e dia 2 di januari te 6or di atardi. Minister a expresa cu no ta permiti e uzo di klapchi na cercania di hospital, den luganan cu tin servicionan di misa y tampoco cerca di stacion di gasolin. Minister tambe a conseha pa e poblacion e supervision di e criaturanan ora nan ta tira klapchi y e personanan adulto tambe pa motibo cu e klapchi ta un cos hopi peligroso y asina lo por evita un incidente.

Leynan pa auto automatisa cu no mester di chauffeur

Minister Andin Bikker a anuncia den e presupuesto di aña 2018 cu nan lo kier bin cu e leynan pa regula e autonan cu ta core riba nan mes, el a papia di e ley cu 18 di october a caba di pasa cu ta reglamenta esey, pa motibo cu na Aruba ta existi autonan cu ta yama Tesla, e auto tin e habilidad te cierto grado cu nan lo por stuur nan mes, minister Bikker a puntra di kico lo por pasa ora e auto cu ta importa lo por causa un accident chikito y ken lo ta para responsabel. Den otro topico, Minister di Husticia a duna di conoce e cifranan cu nan a logra reduci na materia di atraco, na aña 2016 tabatin 64 atraco, na aña 2017 te 2018 minister Bikker a bisa cu nan a logra reduci e cifra ey te e mita. El a papia di cu nan a introduci un concepto nobo di Polis di Bario, el a bisa tambe cu nan a mehora e vigilancia di e fronteranan.

Minister Bikker a bisa cu den e plannan cu nan tin pa aña 2019 pa luna di januari y februari, el a splica cu e Cuerpo Policial lo bay keda cla cu e proceso pa nan lo por haya e radar y helicopter. Tambe Minister a bisa cu e Cuerpo Policial lo bay haya un gran cantidad di uniforme nobo.

Un di e metanan hopi crucial cu Minister Bikker a expresa ta e construccion di un prizon nobo pa nan lo por reduci e criminalidad, pa motibo cu nan a ripara cu hopi persona cu ta faya cu e leynan despues di dos of tres aña nan ta reintegra den comunidad atrobe, pero hopi di nan lamentablemente den menos di dos luna nan ta bolbe pa KIA. Pa e motibo ey Minister Bikker a bisa cu ta importante pa haya un prizon nobo y den luna di januari e prome dos siman el a bisa cu nan lo bay cuminsa cu e proceso di 'request for information'.

El a comenta cu nan lo bay pidi pa e parlamento pa lo por trata e ley pa lo por aumenta e cantidad di Notarionan cu desde aña 1986 no tin un base legal, Minister Bikker a splica cu el a introduci un nota di cambio y na luna di januari den cooperacion cu e parlamento nan lo bay trata e ley ey.

Minister Andin a duna di conoce cu prome cu 14 di februari nan lo bay trata e Codigo Civil cu ta trata di corporacionnan cu tin hopi aña caba manera minister a bisa desde aña 1995 y na e tempo ey tabatin un comision cu ta traha riba un Boek Twee cu Corsou y St. Maarten tin basta aña cu su implementacion y na proximo aña Aruba lo bay tin proximamente.

Ademas el a bisa cu na fin di januari lo bay tin un encuentro di cuater minister di husticia di e reino, den e cual Aruba lo bay ta anfitrion di e reunion ey y durante esey nan lo bay pone innovacion riba di agenda di J.V.O.

Innovacion

Minister Andin Bikker a papia cu innovacion den cuadro di husticia ta e procesonan cu lo por traha cu tecnologia pa agilisa e procesonan den e caso di husticia of tambe administra e husticia di manera mas efectivo pa por duna accesibilidad pa e ciudadanonan di loke ta trata e servicionan di gobierno.

El a splica cu el a pone e tema di innovacion riba e agenda di J.V.O pa motibo cu Hulanda ta inverti hopi placa den esaki, por ehempel den e presupuesto di 2019 e Minister di Husticia.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe di redaccion)
Esther Kiks-Martinus(redactor ehecutivo)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Marijke Croes-Luidens
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

NOS REGION TA BIRANDO PELIGROSO?

Avance di Rusia y China...

Poco poco, casi sin cu ta ripara, nos tin un presencia hopi mas grandi di tanto Rusia como China den nos region. Esey no ta di ultimo añanan. Problema cu Rusia, ta data di tempo di Union Sovietico den añanan 60 di siglo pasa, tempo cu e Rusonan a kere cu tabata un bon idea pa haci uso di e estado socilista recien naci na Cuba, pa pone arma nuclear cerca di costa Mericano. Con esey a caba nos tur sa.

Awendia e panorama ta un poco diferente. Ambos pais, tanto China como Rusia, ta haci uso di nan poder economico pa crea lazonan di dependencia cu partnernan economico, cu banda di esey tambe ta crea oportunidad pa influencia politico. Pero poniendo inteligentemente e aspecto economico dilanti, ta crece hasta cooperacion cu pais cu no ta pertenece na e campo ideologico na cual China sigur ta pertenece. Rusia oficialmente no ta socialista mas, pero den practica si e lazonan di amistad cu e paisnan den nos region di e categoria ey ta sigui manera nunca Union Sovietico no a desaparece. Cuba, Nicaragua, Venezuela y Bolivia ta esunnan cu por conta semper cu Putin.

Pero, manera bisa, poniendo e interesnan economico na prome lugar a haci cu por ehemplo China a logra cooperacion importante cu varios pais. Un di nan ta Jamaica, unda e Chinesnan a crea un waf di container pa nan mes, cu un convenio di 100 aña, cu ta garantisa nan fluho comercial pa hopi tempo. No mester lubida cu Aruba mes, bao di e gabinete anterior tabata explora e posibilidadnan pa China, o su empresa estatal PetroChina, tuma explotacion di e refineria pa nan cuenta. Pa varios motibo esey no a continua. Un di e motibonan tabata cu China tabata desea demasiado control estatal cu no tabata cuadra cu un simple empresa cu mester a cumpli cu nos leynan, y no esunnan di China. Segun algun fuente bon informa, Hulanda a pone finalmente un paro na e negociacionnan. Ademas, e Chinesnan no tabata tanto interesa den e refineria, mas bien den e posibilidadnan di almacena crudo na Aruba, pa despues manda esaki pa China.

Tabatin mas iniciativa grandi di China den e region. Esun mas grandi di tur ta e plan pa coba un canal nobo den e istmo di Centroamerica, den teritorio di e compañeronan Sandinista na Nicaragua. Despues di algun aña, di protesta grandi di e poblacion cu lo perde nan lugar di biba unda e canal mester pasa, no ta tende mucho mas di esey. Aparentemente no ta solamente e gastonan enorme, calcula na por lo menos 50.000 miyon dollar, sino tambe e obstaculonan tecnico, cu ta haci cu e plannan no ta avansando. Esey tin como consecuencia cu por lo pronto e canal di Panama ta keda e punto central pa transporte maritimo mundial, cu interes di tur riba esey.

Despues ta bin aden e interes di tanto Rusia como China den e enorme rikesanan mineral di Venezuela. Via e industria petrolero, cu prestamo grandi na Pdvsa y Venezuela a crea un dependencia cu actualmente tin Venezuela na merced di e dos paisnan aki. Y awor e Rusonan ta bay un paso mas leu. Despues di e 'incidente' cu e avionnan cu potencialmente por carga arma nuclear cu a baha na Venezuela y e rumornan di creacion di un base militar, awor ta surgi problema entre Venezuela y Guyana, cu casi automaticamente ta bira un confrontacion entre Merca y Rusia, ambos apoyando otro banda den e conflicto ey. Y e disputa teritorial ta toca interes Mericano directo, ya cu ta e empresa mas grandi di Merca y di mundo, Exxon Mobil, cu ta explorando y explotando gas y crudo den awanan di Guyana, pero cu Venezuela ta reclama como su teritorio, y por lo tanto su rikesanan natural.

Pa caba di completa obra, tin e papel di Cuba, cu ta probecha di fungi como lider politico y ideologico di e regimennan di mesun sorto, pa percura pa nan propio sobrevivencia y de paso garantisa e otro regimennan e stabilidad cu nan mester, ora nan no ta confia nan mes hendenan mas. Esey ta e papel cu e Cubanonan ta hungando actualmente na Venezuela.

Loke ta bira interesante den e proximo tempo, ta e posicion cu Merca ta bay tuma. Tabatin un tempo cu por a describi e posicion di Merca cu wowo cera, pero esey no ta asina mas. Awor mester tene cuenta cu na cualkier momento e presidente Mericano, cu ta pone semper 'America first' te dia cu e mester a comparti un press meeting cu Putin, por dicidi algo completamente contrario na loke tur su asesornan ta pensa, evaluando henter e situacion manera ta nan tarea. Den medionan di comunicacion na Guyana ya a cuminsa e tipo di señalnan aki di preocupacion, tambe pasobra ademas di Rusia tambe China y Iran a mustra interes pa bin tene ehecicio militar conhuntamente den region di Caribe. Te ainda Washington no a contesta. Tur esaki ta surgi na un momento cu ta anticipa e collapse di e regimen Venezolano, no pa falta di apoyo militar, sino pa derumbe di e sistema di abastecimento basico. 2019 por bira un aña cayente.

BONDIA ARUBA

Bolivia: A detene consul honorario di Honduras pa estafa

(LaPatilla) – Polis di Bolivia a aresta e consul honorario di Honduras, Iris Grisel Berlioz, despues di ricibi denuncianan di estafa di construccion di casnan social, un hefe di polis a informa diaranson pasa.

"E prome denuncianan cu a ser ricibi ta di estafa, bou e modo di opera di entrega di casnan di interes social, e hefe di e Forsa Special di Lucha Contra Crimen di polis, Gonzalo Medina a bisa den un conferencia di prensa.

Berlioz, ken tambe tabata cumpli funcion como director di turismo di Alcaldia di Santa Cruz, a ser aresta dialuna pasa, Medina a informa, y a expresa cu te ainda ta investiga e cifra total di e estafa, mientras medionan local ta informa cu e cifra ta di 700.000 dollar.

Segun e hefe di polis, e consul honorario a bisa den su prome declaracion cu hunto "cu un ciudadano Spaño nan lo a crea vivienda" y cu e placa cu e personanan interesa a deposita pa participa, tabata riba un cuenta bancario. El a bisa cu e ta inocente.



Cuba: Crecemento economico modera na 2018

Cuba (ACN) — Cuba su Producto Interno Bruto (PIB;GDP) pa fin di 2018 lo ta na 1,2%, den un ambiente orienta riba reduci e debe externo di e pais y e efecto grandi di e embargo economico Merikano, asina Alejandro Gil, ministro di economia y planificacion, a bisa siman pasa.



Gil a reporta na Asamblea Nacional cu, compara cu 2017, diferente sector ta creciendo, incluyendo transporte y comunicacion, cu 5,7%, comercio 3,7%; salud publico 1,3%; y cultura y deporte 2,3%.

E ministro a splica cu pa e aña aki a spera dos porciento di crecemento di GDP, y e motibo pa no por a cumpli cu e plan tabata debi na e sector di sucu, como resultado di e daño di horcan Irma, agricultura, construccion, y mineria.

Gil a clarifica cu, aunke no a logra e crecemento planifica, economia no tabata reduciendo, un resultado cu e ta mira como un merito.

El a indica cu e plan di inversion a keda na 84,7% di cumplimento, mientras cu produccion di electricidad y e participacion di energia renovable den esaki lo ta un poco mas abao cu loke tabata planea. E aña aki energia renovable lo a yega na 4,35% di e total, y a keda na 3,51%.

El a comenta cu transporte di carga lo cera na 90,1% debi cu no a yega na e nivel di actividad economico planea, mientras cu transporte di pasahero a crece cu 7,8% mas di loke tabata planea, pero asina mes no tabata suficiente pa cubri e demanda di e poblacion.

Segun e ministro, aunke turismo a crece cu 1,3% compara cu 2107, esaki a keda cu 5% bao di loke tabata anticipa den e plan anual, debi na e impacto di clima y e efecto di e embargo economico y financiero di Merca riba e isla. El a bisa cu grado di ocupacion di sector hotelero tabata na 55,4%, mas abao cu planea, cu tabata poni na 66%.

Puerto Rico: Menos asesinato resolvi na 2018

(ElNuevoDia) – E estadisticanan oficial di polis ta refleha un reduccion di e cantidad di caso esclareci, particularmente di asesinato, un situacion cu agentenan entrevista ta atribui na e exodo di mas o menos 1.000 persona uniforma e aña aki.

E cifranan te dia 30 di november ta revela cu e Cuerpo di Investigacion (CIC) na Carolina, a esclarece solamente 7 di 66 asesinato, 11% di caso resolvi. Na San Juan, mientras tanto, a resolve 20 di 129 asesinato, pero den ocho caso so tabatin aresto. E region di Humacao a reporta di a resolve cinco di 20 asesinato e aña aki; y Aibonito, cuatro di 23.

Ta considera un caso esclareci cerca polis si tin un caso cu por bay tribunal o si ta cumpli cu un serie di rekisito pa clasifica e caso como resolvi di manera "excepcional".

"E cifranan aki ta a base di evidencia... asina simpel. Aki no ta trata di combina esey pa e mustra bunita", e secretario di Siguridad Publico, Hector Pesquera, a indica, mientras e tabata observa estadistica produci pa polis mes.

Den pasado ex superintendentenan di polis tabata bisa cu nan tabata yega na esclarece alrededor di 30% di e asesinatonan. Pero nan tabata conta caso den e aña den curso cu tabata caso resolvi di añanan anterior, loke tabata aumenta e cantidad di caso resolvi. Polis tabata argumenta cu esaki tabata e metodo cu FBI tabata uza tambe.

Den combersacion cu supervisor y agentenan di e Division di Homicidio, bao condicion di anonimato, nan tabata di acuerdo cu otro cu e renuncianan den cuerpo policial tabatin efecto riba e investigacionnan.

Un supervisor di CIC a reconoce cu su agentenan tabata traha riba casi dobel e cantidad di caso di asesinato, pa falta di personal. Y a relata con ta purba alivia esaki sacando agente di otro division di CIC mes pa traha riba e casonan.



Mexico: Ehercito y Marina lo combati hortamento di combustibel

(Infobae/Cuartoscuro.com) – E hortamento di combustibel na e pais a aumenta di 26.000 bari pa dia na aña 2016, pa 58.000 na 2018, cu perdidanan cu awendia ta suma 66.300 miyon peso (US$ 3,3 biyon) pa aña y ta ekivalente na 10% di e produccion di petroleo total, si ta considera cu pa produci un bari di combustibel mester di dos di petroleo.

Cu e cifra aki, gobierno federal a pone den marcha un plan conhunto pa para e hortamento di combustibel, cu ta inclui e despliegue di 4.000 efectivo mas di ehercito y marina na instalacionnan strategico di Petroleos Mexicanos (Pemex).

Ora a presenta e plan, den e cual lo bay interveni 15 secretaria di estado y dependencia di e gobierno federal, presidente Andres Manuel Lopez Obrador a afirma cu e sakeo di combustibel cu ta conoci como 'Huachicol' ta "un robo grandi di e nacion" y , pesey un tema di siguridad nacional cu ta hustifica e intervencion di Forsa Arma.

Ta pesey ehercito y marina lo bay amplia nan presencia den instalacionnan strategico di Pemex cu 4.000 elemento mas, cu lo distribui na 58 punto cu ta inclui 6 refineria, 12 stacion di bombeo, 39 centro distribuidor y un centro di control, Luis Crescencio Sandoval, secretario di Defensa Nacional, a informa.

E vigilancia militar lo bay inclui e sistema di abastecemento y reparticion, como tambe e acceso y salida desde algun punto, e camber di control di abastecemento y e tankinan vertical.



Temblor fuerte na varios region di Venezuela



(LaPatilla/Twitter) – Un temblor fuerte a ser sinti na varios region di Venezuela den oranan di marduga di ayera, specificamente 4or y 59 minuut di mainta y despues tabatin un replica pa 5or y 12 minuut.

Segun e Fundacion Venezolano di Investigacion Sismologico, e temblor registra tabatin un magnitud di 4,9. E epicentro tabata situa na 9,4 kilometer di profundidad y 12 kilometer na noreste di ciudad di Valencia.

E servicio geologico di otro paisnan a eleva e potencia di e temblor. Asina e Servicio Geologico di Colombia a informa di un evento sismico di magnitud 6,1 mientras e Servicio Geologico di Merca (USGS, sigla na Ingles) a calcula e sismo na 5,6 mientras ta localisa e foco na 17 kilometer di Valencia.

Prome cu 6or a sigui cinco replica di menor intensidad di e temblor, ningun superior di 4,8 di magnitud, segun Funvisis a informa.

E temblornan a ser sinti, ademas di e estado unda e epicentro tabata, den otro cerca manera Lara, Yaracuy y Zulia, como tambe Aragua, Vargas, Miranda y Distrito Capital.

Autoridadnan no a informa di biaha di e victima mortal of daño material. Funvisis a registra dia 21 di augustus di e aña aki, cu epicentro na 'sureste di Yaguarapano', na oriente di Venezuela, un sismo di magnitud 6,9 riba escala di Richter, cu a laga daño na edificionan den henter e pais.

Grupo ta bolbe for di Grecia sin refugiado

DEN HAAG - Campañadonan Hulandes, kende a biaha pa Grecia pa busca 150 refugiado for di e camponan na e pais, ta bolbe Hulanda man bashi.

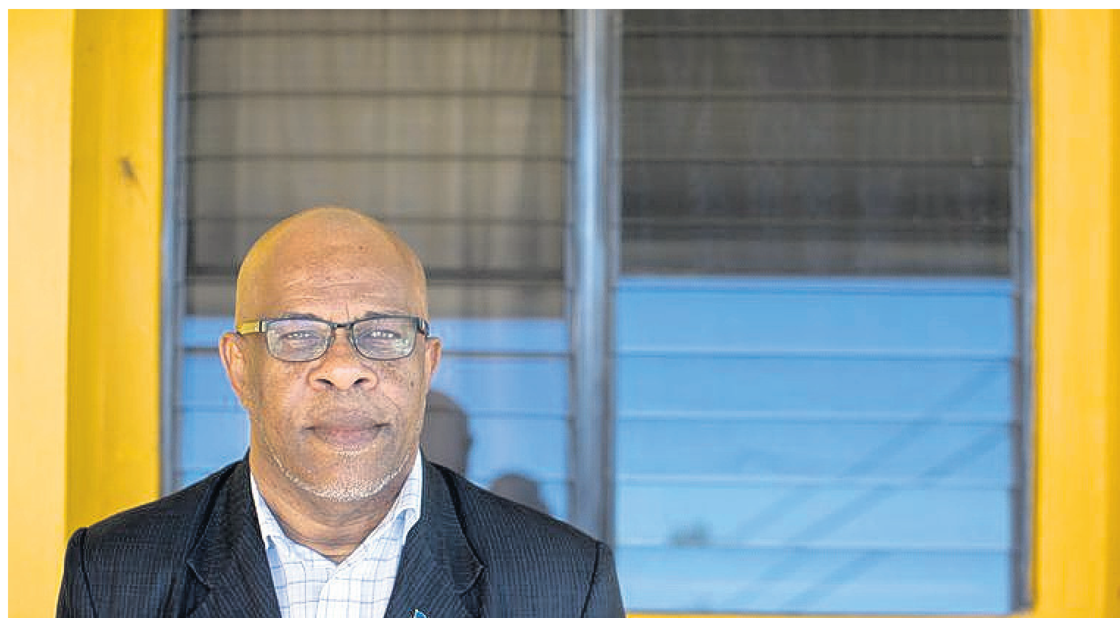


Rikko Voorberg, di e grupo We Gaan Ze Halen ('Nos Lo Busca Nan') a bisa cu autoridadnan na Grecia no a responde na peticionnan pa un reunion, segun un relato di dutchnews.nl. E grupo tabatin plan pa trece e refugiadonan na Hulanda den un flota di como 30 auto, via terrestre. "Nos semper a bisa cu nos tabatin speransa pa un milager sucede, y esaki no a pasa", Voorberg a bisa. "Locual si a pasa, ta cu e reubicacion di e refugiadonan ta bek riba e top di e agenda politico."

Vice minister di Inmigracion, Mark Harders, a bisa prome cu e grupo a sali pa Grecia, cu cualkier refugiado cu nan trece lo wordo manda bek na Grecia, pa motibo cu nan lo mester haci peticion pa asilo na e prome pais Europeo unda nan yega.

Clyde van Putten:

'Si bin cu eleccion atrobe, coalicion lo bolbe gana'



ORANJESTAD – Lider di PLP, Clyde van Putten, ta convenci cu eleccion na su isla a keda cancela pa gobierno central di Den Haag, pa motibo cu nan tin miedo cu e coalicion PLP/Merkman lo bolbe gana.

Den un comunicado di prensa publica pa bes-reporter.com, Van Putten ta bisa: "Mi a tuma nota, cu den un forma predecibel y futil pa hustifica su accionnan contra ley cometi contra e pueblo di St. Eustatius, secretario di estado Knops a manda un carta pa parlamento Hulandes, unda el a indica cu el a papia cu 'hopi di e habitantenan di St. Eustatius na Upper Town' y cu tabatin 'hopi acuerdo y apreciacion pa e tijdelijke wet taakverwaarlozing."

Sinembargo, Van Putten ta haya interesante cu Knops no a menciona precies cuanto hende el a papia cune. "Si Knops en berdad ta kere cu e sorto di 'encuesta' aki tin algun tipo di validez, e ora ey mi lo sugeri cu su gobierno honor e encuesta 'Ipsos' di september ultimo, y retira mesora." Segun Van Putten, e encuesta Ipsos ta mustra cu mayoria (54%) di Knops 'su mesun' ciudadanonan Hulandes no tin confiansa den e gobierno actual. "Esaki ta un sintoma claro di e compleho di superioridad colonialista di Knops, cu ta kere cu pueblo di St. Eustatius tin mas confiansa den dje y su gobierno, cu pueblo Hulandes mes tin."
Van Putten tambe a declara cu e ta haya interesante, y ademas indicativo di e hipocresia y engaño di gobierno Hulandes, cu durante e proceso legal, e abogado di e Hulandes a uza e argumento cu e tres miembro di conseho di e isla, kende a entrega e caso, no ta representa e mayoria di pueblo di St. Eustatius. Ademas, e ta nota cu, contrario na e cinco miembronan di conseho di isla, kende nan a ser eligi pa pueblo di St. Eustatius di forma liber y democratico, Knops no a wordo eligi pa e pueblo, y no ta representa nan legalmente tampoco.

Segun Van Putten, Knops mes a bis'e cu e no tabata kier eleccionnan na St. Eustatius, pasobra e tabata sinti cu e coalicion lo bolbe gana.

"Por lo tanto, si Knops en berdad ta kere den su propio declaracion, y ta honesto na su Parlamento, di e forma aki personalmente mi ta reta Knops pa retrae su declaracion cu no lo tene eleccionnan pa conseho di isla na maart 2019. Si e ta asina sigur di e apoyo pa su accionnan ilegal awo, laga e urnanan dun'e rason", Van Putten ta finalisa.

Bayena Bultrug mira cerca di costa di Scheveningen

DEN HAAG – Un bayena 'bultrug' a wordo mira como 2 kilometer leu di costa di Scheveningen diamars ultimo. E bayena aki a wordo mira varios biaha cerca di e costa Hulandes durante e ultimo dos luna.

E bayena, yama cariñosamente 'Jojo', ta kibra superficie frecuentemente, y regularmente ta spray awa den aire, segun un relato di NL Times.

E bultrug a wordo mira pa prome biaha cerca di e costa di Texel dia 14 di october ultimo. Durante e siguiente simannan, e bestia a wordo mira varios biaha, incluyendo cerca di Scheveningen y Egmond aan Zee.

Segun SOS Dolfijn, no tin rason pa preocupa tocante e presencia di e bayena den e Lama di Nort. "Contrario na bayena potvis (cachalot), bultrugnan por biba den awa relativamente superficial. Nan ta curioso, y ocacionalmente ta landa den puerto. E ta bira un peliger pa e bestia unicamente si hendenan ta cuminsa persigui e riba boto", un vocero a declara.



Omo ta asesina subrina

WILLEMSTAD - Diaranson mainta a tuma luga un caso di tiramento cu resultado fatal. E caso a tuma luga patras di Cocori sta catatharina, caminda cu Eric M. (70) lo a tira su subrina (25) despues cu e mama lo mester a bende 3 cabrito cual ta di e famia aki. E dama a fayece despues cu el a ricibi un bala den garganta.

Ta asina cu ya pa algun dia caba cu Eric M. a menasa e famia cu morto y nan a yama polis indicando esaki, e famia a haci suplica na polis pa confisca e arma cu Eric M. lo tin, pero aparentemente a indica na e famia cu Eric M. lo tin permit pa carga e arma aki riba su tereno.
E caso ta bou di investigacion y polis ta buscando di Eric M.

Update: Polis a logra confisca dos arma di candela den cas di Eric M.



Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

SERVICIO PUBLICO
PC specialist ta drecha laptop, desktop, elimina virus, riba OS Linux, y Windows tur version
Tel. 561 2545/561 1761

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE
un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000)
un trailer chiquito pa 5.200.
Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE
Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Psychic Riley let me help solve your problems in love marriage finance career and family with immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

TA BENDE
un cas na Rasmijnstraat, San Nicolas di 3 camber y 2 baño Afls.350.000 yama
Tel. 593 6318

TA HUUR
un camber full muebla, utilidades incluido. Madiki
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

TA HUUR
2 bedroom suite
Caribbean Palm Village
22-29 dec $1500
Tel.585 4205

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BENDE
gordura di mushroom, bo cumpra 10 saco nos por de-levery Fls.7.50 pa un
Tel.594 2380

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
set di mesa di comedor cu 6 stoel di palo puro cu su cashi prijs ta Fls.8.500 cu full set di tayo y glas. Situa na Santa Marta 12
Tel. 564 4456/ 733 2542

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Dama habla ingles ta busca trabou domestico sea part time of full time
cu papel legal pa traha
Tel:745 2568

TA BENDE
un cama kingsize cu 2 mesa di anochi y 2 lampi
yama **Tel. 594 2698**

TA BENDE
Un Terreno propiedad di 801 m2 na Salinja / Moko pa Afl.144.180
Tel.593 6318

TA BENDE
Cadilac Escalade preto aña 2007 prijs $10,900
Tel. 739 9191

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
Apartment den vecindario di Pos Chiquito, full muebla pa max 2 persona
Tel.592 6657

TA BENDE
Nissan Almera 2010
low mileage, automatic
Tel.593 7118

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicio-nados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA BENDE
un set di 4 stoel cu su mesa di palo di Colombia di aña 1950
prijs ta 7000,=
Lugar Santa Marta 12
Tel.564 4456 /733 2542

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA
un señora pa limpiesa cu propio transporte, un bez pa siman AM of PM Paradera
Cell: 587 2357

TA HUUR
1 apartment full muebla camber, baño, cushina y sala. Entrada priva Fls.850 pa luna, coriente y awa apart. Madiki
Tel : 593 0769 / 583 2034/ 593 3514

TA HUUR
1 Studio entrada priva.
dianan di fiesta of pa luna, semi muebla 1 pers Fl.475 p/m excl. Paradera
(mester tin auto)
Tel. 587 2357

Igmar Reyes:

‘Presta placa costa placa’(parti 2)

Mercado imperfecto
Door cu e mercado ta imperfecto, es decir cu e competencia den mercado no ta igual, por ehempel ora un instancia opta pa no divulga immediato tur informacion encuanto prestamo na su consumidor, e ora consumidor lo mester por wordo proteha. Hurisprudencia ta dicta cu hues ta duna balor na libertad pa hende haci negoshi y cera acuerdo cu otro. Pues in principio tin libertad pa cera prestamo y ta keda na partidonan pa bay di acuerdo cu e interes y condicionnan, pero hues ta subraya cu na e libertad aki tin cierto limite. Asina interes di prestamo no mag surpasa 18% pa aña, of 1,5% pa luna.

Segun formulacion di hues den tres caso historico na 1999, cada un prestamo cu ta mas halto cu 18% ta contra “de goede zeden”, consecuentemente e contracto ta nulo. Esaki ta referi specificamente na banconan comercial, pero tin varios otro instancianan cu si ta duna prestamo cu ta surpasa 18%, sin wordo sanciona, cual ta algo cu mester bira un punto pa discusion.

Tambe e consumidor ta wordo proteha door cu banconan ta wordo teni na un ‘bijzondere zorgplicht’, esta un deber di diligencia. Ora di duna prestamo, banconan ta obliga di wak si e cliente por carga esaki y mester informa cliente di e consecuencianan financiero, conseha y adverti cliente teniendo interes di e cliente central, pa asina evita credito excesivo. Si no respeta e zorgplicht, banco ta para responsabel pa tur daño cu e cliente por a sufri, mirando cu banco ta esun cu mas experticio den duna financiamento y por a evita e situacion cu cliente no por paga su debe bek. Den un caso den corte superior (Hoge Raad) na Juni 2017, hues a dicta cu e “bijzondere zorgplicht” ta un norma y cu no mester ta hancra den ley pa ta valido. Hues a subraya cu dia e bijzondere zorgplicht a wordo hancra den ley na Hulanda, mas bien esaki a fungi como un confirmacion di algo ya existente.

Intervencion den Reino Hulandes
Den Reino Hulandes tin varios mecanismo cu ta proteha e consumidor, asina Hulanda, Boneiro, St. Eustatius y Saba conoce organonan independiente di supervision manera Authoriteit Consument & Markt (ACM) caminda ta percura pa un “level playing field” (esta combati competencia inhusto) y percura pa companianan tene nan mes na regla encuanto duna informacion completo y corecto riba producto y servicio. Ademas nan conoce un Autoriteit Financiële Markten (AFM) cual organo ta enfoca riba comportacion di partidonan cu ta haci negoshi den arena financiero.

Na 2015 Banco Central di Curaçao y St. Maarten a introduci maneho manera: “Provisions on Preventing Overextension of Credit” y “Provisions on the Disclosure of Pricing Information on Consumer Credit”, cual ta percura pa consumidor wordo informa debidamente, pa asina tuma decision responsabel ora di haci prestamo. Sin laga afo existencia di e organo Caribbean Credit Bureau na Curaçao (y na Hulanda conoce Stichting Bureau Krediet Registratie), cual ta enfoca riba un problema social, esta preveni cu e consumidor ta fia mucho hopi placa. Dicon tur esaki?

Consumidor limita na racional
Punta di bista ta cu nos tur como consumidor ta limita na racional (bounded rationality), es decir cu nos no por tene cuenta cu tur informacion (paso semper e bendedo/financiado tin mas informacion cu e consumidor), nos no por pensa riba tur nos opcionnan ni consecuencianan di nos decision. Tambe factornan externo, manera influencia social tin hopi impacto riba un consumidor cu ta gasta placa y como resultado crea debe.

Decision di un consumidor, no ta solamente wordo determina door di su mesun preferencia, sino tambe door di con hendenan den su ambiente ta comporta nan mes. Influencia social ta referi na circunstancianan ora cu un comportacion di otro den un ambiente ta influencia uno su interpretacion di y reacciona riba un situacion. Hende por intencionalmente compara su mes cu otro compañero, colega, bisiña, famia, amigo, etc., pa asina defini y evalua su mesun status social.

Segun Cameron y Golby den nan articulo publica na 1990: “An Economic Analysis on Personal Debt”, sin importa un hende su mesun preferencia, e ta wordo influencia pa imita e escogencianan di hendenan cu e ta observa, paso e tin problema pa controla su mes. (In)conscientemente hende tin e deseo pa “Keep up with the Joneses”, cual ta referi na bisiñanan cu ta uza otro como benchmark pa clase social of acumulacion di cosnan material / luhoso. E fracaso di por “keep up” ta wordo mira como muestra di inferioridad socioeconomico of cultural. E intenso envidia e ora di wak otro solamente nan miho parti di bida, sea ta vakantie luhoso, auto nobo y grandi, cas nobo cu pool of renoba, concierto den VIP, etc. ta hiba peer pressure na un nivel ful nobo.

Den comunidadnan chikito, esaki ta un motor clave tras di gasta mas hopi placa y crea como resultado mas debe. Segun dr. Nelissen di Universad di Tilburg, den su articulo: “Status Concerns and Financial Debts in Adolescents”, e ser humano tin e tendencia di consumi mas di locual e por afford pa asina percibi un cierto nivel di status social, paso e ta preocupa cu con otro hende ta evalue.



Accidente cu varios herido durante test drive na Santa Cruz

SANTA CRUZ - Diahuebs pa mas o menos 11:30 mainta a sosode un accidente basta fuerte dilanti di cede di partido MEP. Aki ta unda cu e chauffeur den un Yaris tabata haciendo un test drive pa cumpra e auto, pero na dado momento a perde control y ta dal basta duro contra un palo di luz.

Polis a presenta na e sitio y a cera e caminda y mirando cu tabatin mucha envolvi y a pidi pa asistencia di ambulance. Na yegada di ambulance paramediconan a brinda asistencia na e victimanan, incluyendo e donjo di e auto. . Elmar a presenta pa di biaha atende cu e luz cu a kibra ariba.











Homber agresivo kier a mata famia

MALMOK - Diaranson alrededor di 11:30 anochi polis a presenta na Caya Mesavista situa na Tierra del Sol pa un problema.

Na e sitio e oficialnan a papia cu e dama, e dama a declara cu e homber a lanta cu e señora y su yiunan debi cu nan no kier a keda cu ne mas y kier bandona e isla.

Segun e dama e homber lo tabata tin un arma blanco den su man pa si nan bay lag'e e lo matanan.

Cos a bay completamente for di man, aki ta unda cu mama a cera su curpa den camber cu e yiunan y un di e yiunan a logra huy pa pidi ayudo. Polisnan a lucha pa drenta e tereno via di a bula drenta, pero pa drenta paden tabata otro problema mas. E homber no tabata coopera pa drenta, pero despues di varios intento a yega na e homber y a detene. E mama y e yiunan a keda traumatisa di e situacion unda a notifica personal di slachtofferhulp di e caso serio aki pa yuda e famia.



Auto a bolter riba Sasakiweg

ORANJESTAD - Diahuebs pasa di 2:30 atardi riba Sasakiweg, banda di ex- House of Cheng, ta sosode un accidente di auto basta fuerte, unda un dama den un Kia Sportage ta perde control bolter.

E impacto tabata fuerte, unda e auto a dal y pusha varios baranca cu tabata tin banda di caminda. Polisnan a yega di biaha na e sitio pa cera e caminda, unidad di ambulance a presenta pa atende cu e victima. Roadservice a keda poni na altura pa atende cu e accidente.



HAGEMYER

CAMPAÑA DI FIN DI AÑA

Cu cada compra di Afl.50,- of mas bo ta ricibi ticket pa partisipa pa gana premionan great!

Acer i3 15.6" Laptop
Afl.899,-
CASH
EASY CREDIT AVAILABLE

acer

Macbook Air 11.6"
Afl.2699,-
CASH
EASY CREDIT AVAILABLE

BLU Cellular/Tablet 7"
Afl.215,-
CASH
EASY CREDIT AVAILABLE

BLU BOLD LIKE US

Apple Ipad 32GB Gold
Afl.799,-
CASH
EASY CREDIT AVAILABLE

Leather Rocker Recliner
Afl.1799,-
CASH
EASY CREDIT AVAILABLE

LAZBOY

2pcs set Chair + Sofa
Afl.3999,-
CASH
EASY CREDIT AVAILABLE

LAZBOY

20% Discount on La-Z-Boy Furniture

La-Z-Boy Loveseat
Afl.2099,-
CASH
EASY CREDIT AVAILABLE

LAZBOY

Rocker Recliner
Afl.1629,-
CASH
EASY CREDIT AVAILABLE

LAZBOY

HAGEMYER

AVENIDO MILIO J. CROES 114 . TEL. 521-1180 . FAX. 583-1508
ORARIO: 9AM-6PM DIALUNA PA DIASABRA . INFO@HAGEMYERARUBA.COM


HAGEMYER ARUBA

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. *Tanten cu tin den stock.

Entregamento di certificado na e di cuater curso di Douane Declarant

ORANJESTAD - Na augustus di e aña aki Douane y ATIA a cuminsa cu e di 4 curso pa Declaranten, cu ta traha entre otro cu Brokers, importeurs, inklaringsagenten.



E curso a cuminsa cu 23 cursista y tabatin un duracion di 4 luna. E curso tabata compacto y tabata contene tur locual un declarant mester ta na altura, entre otro, ora di declara mercancia, pidi exoneracion di impuesto, bay den bezwaar, of pidi restitutie na Douane. Di e 23 cursista, 18 a logra termina e curso cu exito. E tres cu a termina cu miho puntuacion ta:
1. Raquel Milagros Posner-Perez di BCS Cargo Services,
2. Julissa Dirskz di Fast
3. Angeline Tromp di GASA International.
Douane y ATIA ta gradici tur e cursista y alabes desea nan tur clase di exito den nan carera como Douane Declarant.

Advertorial

Renaissance Aruba ta cende pagara dia 31 di december

ORANJESTAD – Ya e ta un tradicion; tur hende ta papia di dje y e paranda di fin di aña no ta completo sin e pagara di Renaissance Aruba. Nota den bo agenda, dia 31 di december proximo! Renaissance Aruba conhunto cu Wind Creek Hospitality lo cende e pagara tradicional pa 3'or di atardi dilanti di Renaissance Marketplace!

E pagara di e aña aki lo ta un biaha mas di 6 miyon tiro, y naturalmente lo conta cu ambiente di dande. E pagara di Renaissance Aruba ta un tradicion pa añanan caba, for di tur skina ta yega mirones pa presencia e pagara di mas grandi den centro di ciudad. Paul Gielen, General Manager di Renaissance Aruba Resort & Casino, ta comenta cu Aruba ta conta cu e pagara aki tur aña, y a keda demostra cu riba dia 31 di december e ambiente dilanti di Renaissance Aruba ta total!

Pueblo di Aruba ta keda invita pa habri aña nobo hunto cu e famia grandi di Renaissance Aruba y Wind Creek Hospitality. Probecha di haci e ultimo shopping prome cu aña caba y ainda participa den e fenomenal campaña di 'Shop, Play, Win & Drive' di Renaissance Mall y Wind Creek Crystal Casino regalando un Lincoln MKC2018. E aña aki clientenan cu shop tin chance di gana diferente premio e.o un cena pa dos persona na L.G. Smith's Steak & Chop House, un cena pa dos persona na Aquarius Restaurant, un voucher pa biaha balora na $3000, un Royal Romance na Okeanos Spa, un Weekendstay na Renaissance Aruba y mucho mas. Recientemente a keda lansa tambe e programa di punto di mas atractivo na Aruba, e Wind Creek 'Reward Program' pa tur miembro di Wind Creek Crystal Casino y Wind Creek Seaport Casino. Por presencia un cambio completo, un interior nobo cu e machinan di jackpot di mas moderno na Aruba. E casino cu ta paga mas, y ofrece mas. Dia 4 di januari proximo lo saca e ganadornan y pa wak ken ta bai cas cu e Linconl MKC2018. Renaissance Aruba Resort & Casino y Wind Creek Hospitality ta desea henter pueblo di Aruba un feliz aña 2019!





FAVI a organisa cena di Pasco pa muchanan

ORANJESTAD – Recientemente trahado social Ghislaine Rosa de Cuba a organisa Cena Di Pasco specialmente pa e muchanan.

Aki ta unda cu e muchanan conhuntamente cu e guiadonan a canta canticanan di Pasco y saboria un dushi plato navideño. Durante e anochi nos muchanan por a traha carchi Pasco creativo pa por duna otro nan bon deseonan, tambe durante di e anochi aki a rifa diferente regalo y giftcertificates bou di muchanan.

FAVI ta desea tur muchanan, hobennan y famia un Feliz Pasco y un Feliz Aña Nobo 2019 yena cu amor, prosperidad y bendiciona pa asina nos por sigui comparti y experencia cosnan magico cu otro.

























Serena Williams contento cu cambio di regla pa hungadonan cu a haya yiu

ABU DHABI, UAE (AP) — Serena Williams a duna un bon bini na e proteccion extra duna na mamanan nobo ora nan bolbe tour di tennis femenino.

“E ta hopi bon”, e 23-biaha campeon di Grand Slam a bisa diahuebs segun un publicacion di BBC Sport. “Muhenan cu ta jong por bay y haya nan yiu, y no mester preocupa riba esaki, y no mester warda te atardecer di nan bida pa haya yiu.”

E cambio di regla di Women’s Tennis Associacion a wordo acorda e luna aki, y tin como meta pa sigura cu hungadonan no ta wordo penalisa ora nan bolbe di un embaraso of un herida cu ta causa un ausencia largo. E cambionan a wordo haci, parcialmente basa riba e experiencianan di hungadonan #1, Williams y Victoria Azarenka, kendenan a bolbe e competencia despues di duna luz.

WTA a anuncia cu e hungadonan bolbiendo e tour por haci uzo di un ranking special, te hasta tres aña despues di e nacemento di un yiu, y e excepcion por wordo uza pa ‘seeding’ na eventonan grandi.

“Despues di pasa den e experiencia mi mes, en berdad a habri mi wowonan. Lo mi a haci e mas trempan si lo tabatin reglanan diferente? Mi no sa”, Williams a bisa na Abu Dhabi, prome cu un torneo di exhibicion, unda el a hunga contra su ruman Venus. “Pero awo cu tin un oportunidad, no mester haci e pregunta ey.”



Ronaldo ta denuncia racismo contra Koulibaly

MILAN (AP) — Cristiano Ronaldo a sali na defensa di Kalidou Koulibaly, despues cu e defensor di Napoli a bira victima di gritonan racista durante un wega na Inter Milan.

Hunto cu un potret di dje cu Koulibaly durante un wega entre Napoli y Juventus mas trempan den e temporada, Ronaldo a skirbi, den Italiano, riba Instagram: “Den mundo y den futbol semper tin necesidad di educacion y respet. No na racismo, y na cualkier sorto di insulto y discriminacion!!!”

Zonidonan di macaco a wordo dirigi na Koulibaly durante e wega di Serie A diaranson na e stadion San Siro, na Milan. El a wordo saca durante minuut 81, despues cu el a ricibi dos carchi geel lihe tras di otro; e di dos pa motibo di a aplaudi e referee sarcasticamente despues di a ricibi e prome.

E hues di e liga ayera a duna orden pa Inter hunga su dos proximo weganan local sin fanaticonan, y un di tres wega cu un parti di e stadion cera, como castigo tanto pa e racismo contra Koulibaly, y e gritonan anti-teritorial dirigi na Napoli. Ademas, Koulibaly a wordo suspendi pa dos wega – un pa e carchi cora, y un pa aplaudi e refee.

Despues di e wega, coach di Napoli, Carlo Ancelotti, a menasa cu lo lidera su ekipo for di e campo proximo biaha cu un di su hungadonan bira victima di racismo continuo. Ancelotti a pidi varios biaha pa e wega contra Inter wordo para despues di e gritonan, y anuncionan advirtiendo fans cu esaki lo sucede a wordo haci, pero no a tuma mas accion.

Koulibaly a post riba Twitter tocante su orguyo di a nace na Francia, di mayornan Senegales.

“Mi ta sorry pa e derota, y specialmente di a laga mi rumannan! Pero mi ta orguyoso di e color di mi cuero. Di ta Frances, Senegales, Neapolitano: un homber”, el a skirtbi.

Inter a gana Napoli 1-0.



Deporte di landamento cu super bon resultado den 2018

ORANJESTAD - E aña 2018 tabata un tremendo aña pa nos landadonan di Aruba. Den tur tres disciplina esta landamento, artistic swimming y Open water, Aruba a sa di briya formidabelmente.

Carifta
Den e Carifta Championship na Jamaica, landamento y artistic swimming a araza den medaya. Tanto Flory Kock, Keeley Maduro, Anahi Schreuders, Elisabeth Timmer y Daniel Jacobs ta logra gana medayanan di oro, plata y brons.

Di nan banda artistic swimming den U12 nan ta logra gana varios medaya den e Carifta Swimming Championship na Jamaica y e nos seleccion senior ta logra clasifica pa e weganan Centro Americano y del Caribe mientras e duet di Abigail y Anastacia ta logra un luga riba e podium conkistando un medaya di plata.

CCCAN
Team Aruba ta titula campeon overall di CCCAN 2018
Nos seleccionnan di landamento, landamento artistico y Open Water cu a logra e prome luga overall den e CCCAN 2018. Nos dushi isla di Aruba a host un di e campeonatonan mas grandi den nos region cu ta e Central American and Caribbean Amateur Swimming Confederation(CCCAN). Durante 12 dia largo 479 atleta for di 24 pais a competi contra di otro den e tres disciplinanan di landamento cu ta landamento artistico, landamento y Open Water.

Mester bisa cu e prestacion di team Aruba tabata uno formidabel esaki den tur tres disciplina. Tanto den landamento, landamento artistico y Open Water nos landadonan a subi podium ganando numeroso cantidad di medaya. Cu 1301.5, Aruba ta gana e competencia maximo di e CCCAN 2018, lagando paisnan grandi manera Trinidad and Tobago, Colombia, Panama y Costa Rica su tras.

Notabel ta cu e seleccion di landamento artistico a arasa di premio unda a domina e competencia internacional. Cu nos 13 medayanan di Oro den e diferente categorianan conkista, e landamento artistico di Aruba a demostra cu nan ta keda un di e miho paisnan den e region di Caribe y Centro America. E hobencita Mikayla Morales y e mas experiencia Kyra Hoevertsz a logra un total di 4 medaya di Oro cada uno mientras Zahira Varis, Annastasia van Daal, Kainah Croes y Abigail de Veer a logra dos medaya di Oro pa Aruba. Den team, Aruba ta logra medaya di Oro den e categorianan 12 & Under y 13 – 15 aña.

Pa loke ta e landamento Aruba a termina na unda 3 luga overall cu 12 medaya di oro, 17 medaya di plata y 12 medaya di brons. E paisnan di Colombia y, Bahamas so a termina dilanti Aruba. Pa loke ta e prestacion di nos atletanan di landamento mester bisa cu e atleta Daniella van den Berg a logra triunfa cu 2 medaya di oro mientras cu Patrick Groters a logra gana 2 medaya di oro. Remarcabel ta cu Aruba sin duda tabata fuerte un bes mas den e estafette/relay caminda nos a landadonan a triunfa cu no menos cu 7 medaya di oro. A logra esaki den e mixed relay 18+ cu Ally Ponson, Gaby Ponson, Jordy Groters y Patrick Gorters, den mucha homber 18+ cu a logra 3 medaya di oro cu Mikel Schreuders, Jordy Groters, Patrick Groters, Derrick Bransford y George den Dunne, den mucha muhe 18+ a logra 2 medaya di oro cu Allyson Ponson, Gaby Ponson, Daniella van den Berg y Andrea van den Berg. Por ultimo nos a haya e categoria di mucha muhe 15 -17 cu e cuarteto conoci como e Golden Girls cu a logra 2 medaya di oro cu Keeley Maduro, Flory Kock, Elisabeth Timmer y Anahi Schreuders.

Den Open Water nos landadonan a haci un tremendo papel cu Daniela van den Berg, Flory Kock y Roland Fun como e landadonan cu a subi podium. E landado Daniela van den Berg a gana e competencia di 5km femenino y logra e medaya di oro, Flory Kock a keda number 3 bon pa e medaya di brons mescos Ronald Fun cu tambe a gana medaya di brons den su categoria. Overall Aruba a keda na di 5 luga den e competencia Open Water.

Weganan Centro Americano y Del Caribe Barranquilla/Cali 2018
E landado Mikel Schreuders ta logra medaya di Plata mientras e duet di artistic swimming, Abigail de Veer y Kyra Hoevertsz ta logra e medaya di brons pa Aruba.











Resumen di deporte 2018 (parti 2)



Total Trail Challenge 5km Run y e 1st Annual Indian Enduro Race MTB
Total Trail Challenge powered by Total Services Aruba
E Total Trail Challenge powered by Total Services Aruba tabata un careda di 5km cu a pasa den e areanan pisa di Rooi Taki y Cunucu 297. Esaki sin duda tabata un careda cu a exigi hopi resistencia fisico unda cada coredo a wordo getest riba nan condicion fisico. E careda aki tabata exitoso unda varios coredo elite di Aruba a bay pa e reto.

1st Annual Indian Enduro Race den Mountain bike
E 1st Annual Indian Enduro Race den mountain bike a tuma luga den e propio Rooi Taki y vecindario. Mas cu claro e recorido aki di 5km no tabata nada facil y tabata uno hopi heavy mes. Tipo di caredanan ta exigi cierto preparacion si kier logra resultado satisfactorio. Den e careda aki tambe hopi amante di MTB a challenge nan mes riba un pacour sumamente dificil.

Ambos evento a wordo organisa pa ViperStrong



Ronde van Aruba 2018
E 26 edicion di e Ronde van Aruba – MSK Savaneta tabata magistral.
Cada aña e careda aki ta uno mas grandi y mas miho cu un bon organisacion su tras. Tur aña nos ta experencia momentonan sigur inolvidabel den e Ronde van Aruba organisa pa OS&O MSK Savaneta. Momentonan bunita unda hopi grupo, duo y atletanan individual ta haci un sacrificio grandi pa logra un bon resultado. E aña aki nos por a mira e coredo Joatham Kock y tambe Alwyn Lanoy cu ta momentonan cu a acapara nos atencion.



KLM Aruba Marathon
Den luna di juni e KLM Aruba Marathon a haci su debut na Aruba. Mester bisa cu un grupo grandi di canador y coredo a participa na e 5, 10, 21 y 42 kilometer den e area di Marriot, Malmok, Arashi y bisindario. Team Sport Caribe Aruba a arasa den e KLM Aruba Marathon 2018. E grupo di atleta patrocina pa Sport Caribe Aruba, cas di e famoso marca mundial Adidas y Reebok a haci un tremendo papel den e KLM ARUBA MARATHON 2018.

E 42km Full Marathon a wordo gana pa e coredo Jesus Galea, mientras e 21km Half Marathon a wordo gana pa e atletanan Amadee Nicolaas den e categoria femenino mientras Veronique Veronique ta keda na un di tres luga. E atleta Romar Arendsz ta keda na di dos luga den e categoria masculino y Al Kock den e top 8. E 10km a wordo gana pa Kelvin Gama GonzalezGonzales di Viper Strong den e categoria masculino. E 5km a wordo gana pa Zhyon Geerman tambe di Viper Strong. Tambe nos a haya un bon prestacion di henter e grupo di ViperStrong.



Urban Sport Caribe 5k Run
Jonathan Busby y Lana Golbert ta triunfa den e prome Urban Sport Caribe 5k Run.
Bou di un publica grandi di mirones, e prome edicion di e Urban Sport Caribe 5k Run a tuma luga den Centro di Oranjestad. Alrededor di 450 participante a yega den oranan di atardi Sport Caribe pa asina participa na e Urban Run aki. A inicia cu e 1 Kids Mile Run unda varios mucha muhe y homber a race 1.6km den Caya Grandi.

Despues a sigui cu e Urban Run and Walk recreativo y competitivo unda e core un total di 5 kilometer den e area di Oranjestad bou di un dushi ambiente. Aki e conocido coredo Jonathan Busby a logra gana e careda net dilanti Giannon Eights y Kelvin Gonzalez. Den e categoria femenino, e prome premio a bay pa Lana Gobert na di dos luga a keda Kirah Regales mientras na di tres luga a termina Pauline Vackier.





King of The Hill
King of the Hill hopi exitoso
Den un solo palabra pabien!!! E organisadonan di e magno evento King of the Hill por mira tras di un evento super exitoso. Na nos yegada por a ripara cu e King of the Hill lo bay haya su acogida mirando cu tanto e publico y e participantenan a responde den forma masal riba e invitacion. Tabata busca un doño di Hooiberg pero pa bira esaki mester a subi e sero mas lihe posibel. Esun mas lihe por a yama su mes King of the Hill.

E hoben triatleta Giannon Eights a lo largo ta e persona cu a subi e sero di Hooiberg mas rapido marcando un tempo di 3.33 cual sigur ta hopi lihe mes. No obstante di e awasero cu a basha un rato bastante duro y e trapinan di Hooiberg cu por slip un poco, esaki no a descurasha y stroba e competidonan di registra un bon tempo. Tur tabata determina pa e premio gordo cu tabata warda nan.
E fastest stair man, e Finlandes Mårten Boström a pone un show inolvidabel ora cu el a klok un tempo di 2 minuut y 59 seconde cual ta hopi lihe mes. Mester bisa cu Jordy Vinck(3.46), Jorman Munos(3.52) y Romar Arendsz(3.54) ta esunnan cu a finalisa tras di e hoben Giannon Eights.



Fitville 2018 tabata un reto grandi pa mayoria crossfitters den 2018
E Fitville 2018 sin duda tabata uno pisa cu hopi reto. For di e prome dia caba e participantenan mester a inicia cu nan prome ehercicionan mientras pa 10or di anochi tur cos a finalisa. Tur e dianan no tabata nada facil. E diferente ehercicionan a bira un berdadero pasadia pa hopi participante. Cada buelta tabata manera un e reto nobo. E mayoria participante a toch purba finalisa den e tempo prescribi. E bataya contra holoshi no tabata nada facil. E organisadonan di e Fitville a scoge e ehercicionan consciente y apto pa tur cu ta practica Crossfit na tur nivel. Den 2019 ta premira un otro exitoso Fitville.

E lo bay resorta oficialmente bou FPNA

Parke Marino ta keda oficialmente institui dia 1 di januari

ORANJESTAD - Durante rueda di prensa di gobierno, minister Otmar Oduber, encarga cu Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente, a anuncia cu entrante prome di januari 2019, Parke Marino Aruba oficialmente ta keda introduci.

Durante di e ultimo lunanan, a hiba combersacion cu diferente instancia y grupo di piscado den diferente bario. Segun un comunicado di gobierno, a base di e combersacionnan aki a añadi un di 4 area protegi desde prome di januari den e parke marino. E di 4 area ta esun for di Lagoen/cas di gobernador te na Punta Brabo, cu excepcion di e areanan cu tin actividad di crucero tumando luga. Oduber a splica cu a tuma e decision aki a base di e casi 90% di peticionnan cu a drenta, di piscadonan cu ta sinti cu e area aki merece proteccion, considerando e cantidad di reda tira y otro actividadnan, cu ta perhudica e cantidad di piscanan.

Importante pa menciona ta cu, den e plan di maneho cu lo keda cla den e prome kwartaal di otro aña, lo indica locual cu mag den cada area protegi. E aspecto di maneho lo ta den man di Fundacion Parke Nacional Arikok (FPNA). Na e momentonan aki ta finalisando e plan di maneho, cu ta a base di 'input' ricibi di e gran cantidad di piscadonan cu cual a reuni y scucha nan preocupacionnan y sugerencianan. For di cada rancho, e piscadonan a apunta un representante cu a yuda cu registracion di e sugerencianan aki, pa por a inventarisa esakinan. Otro stakeholders tambe a yuda den e proceso pa yega na un plan di maneho, manera esunnan di Turtugaruba y Aruba Birdlife Conservation. E plan di maneho mester ta cla prome cu 1 di maart 2019, pa e wordo aproba y pa cera e contract di maneho cu FPNA.

Finalmente Oduber a enfatisa cu ta importante pa comunidad ta bon informa di e proceso habri y transparente encamina pa loke ta proteccion di nos bida marino. Por subi e pagina di Facebook di Parke Marino Aruba, unda regularmente ta publica informacion di e procesonan andando y e importancia.



BONDIA ARUBA

Parlamentario Endy Croes(MEP):

‘Entre otro pruebanan di placa cu Tera Group y 24 ora.com a ranca na RDA, Utilities y Elmar’



ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes a comenta cu durante reunionnan publico di parlamento a pidi ministernan concerni pa trece documentonan di RDA, Utilities y Elmar pa asina parlamento por pone nan mes na altura di locual tabata e maneho di Mike Eman, Mike De Meza y AVP den e companianan aki di gobierno.

Minister Presidente momento cu e tabata na turno a suministra un cantidad di file y documentonan cu tur informacion relevante. Pa diferente rason tecnico parlamento a haya esakinan “ter inzage” esta nan ta wordo poni riba un mesa den sala di parlamento pa e parlamentarionan cu tin deseo y necesidad por mira esakinan y tuma algun nota pero no ta permiti pa saca copia ainda pero si kisas poco mas den futuro. Mas cu claro como parlamentario cumpliendo cu e trabao cu pueblo ta spera di bo como parlamentario, Croes a repasa cada documento rigurosamente.

Privilegio na compinchi y amigonan

Pa sorpresa di otro mundo parlamentario Croes no por a kere e sumanan di 5 y 6 cifra cu algun compania a haya for di tanto RDA, Utilities y Elmar. Un di e companianan kendenan tambe a strica mas di 5 miyon florin di gobierno awor a sali na cla cu nan a strica, haya of kisas “horta” na un forma legal masha hopi placa di e companianan estatal menciona aki riba. Ta incomprendibel con Mike Eman y Mike De Meza a privilegia Patrick Paskel y Speed Andrade via companianan estatal cu asina tanto placa. Ta comprendibel awor dicon prijs di awa y coriente berdad no por a baha. Mediante companianan Tera Group di Patrick Paskel y 24Ora.com di entre otro Patrick Paskel y Speed Andrade a cobra sumanan monstruoso den RDA, den Elmar y den Utilities. Awor por comprende unda e placa di biahamento na cantidad pa carga maletanan di minister tabata bin.

Puyitonan a sali for di macutu

Pregunta cu Croes kier lansa mesora na e directornan di tur e companianan aki ta cu “si nan no tabata tin e pudor di frena e ministernan cu nan peticionnan astronomico pa nan amigonan?” Feestvierend onder de tent ta locual a tuma luga den e companianan aki. Parlamentario Endy Croes no por comprende cu bo ta wordo buta eynan pa defende e interes di e compania estatal y tabata logico cu bo ta para un of mas minister cu nan peticionnan fuera di tur contexto pa nan amigonan di cas y amigonan personal.

Conciudadanonan, ta un cantidad di locura a tuma luga cual pronto nos lo bay over na publica un pa un cu nomber y fam. Pueblo tin derecho pa sa con nan placa a wordo malgasta. Pregunta ta keda si esunnan responsabel no lo mester duna cuenta? E Pais aki bou maneho di Mike Eman, Mike De Meza y AVP a perde tur clase di gevoel, norma y balor? No tabata tin e sentimento comun mas? E ser humano ya no tabata conta pero mas bien e placa pa amigo tabata na prome luga. Patrick Paskel y Speed Andrade ta forma parti di e clan cu a gosa no solamente den gobierno pero awor puyitonan a cuminsa sali for di e macutu alrespecto companianan estatal tambe. Ta strica nan a strica na un forma monstruoso.

Cranchi a cera

Parlamentario Croes ta splica di tin caba tur detaye y ta cuestion di repasa tur e documentonan aki profundamente unda lo divulga nan pa pueblo por saca su conclusion ta pakico e gruponan aki di Tera Group y 24Ora.com cueste loke cueste lo keda manipula pueblo. Cranchi a cera y nan ta desespera. Bida di luho y tasnan pa señora manera tasnan di Louis Vuitton, Gucci, Carolina Herrera y Prada a bira dificil pa cumpra awor. Wel mester trece poco hende bek na realidad. Pueblo no por tabata sufriendo anto algun di boso cu conocemento di minister y directornan na un manera cruel tabata chica placa for di companianan estatal. Keda pendiente pueblo pasobra pronto nos lo bin afo cu tur cos y no lo descarta investigacion pa wak si e eficacia (doelmatigheid) di e placanan aki a cuadra cu nan proposito, Croes ta termina bisando.

Venezuela den crisis sin precedente: 1.370.000% di inflacion pa 2018

ORANJESTAD - Venezuela ta bayendo rapidamente den direccion di campeon mundial hiperinflacion di tur tempo. E tasa di inflacion anual di Venezuela por yega na 1.370.000% na final di aña 2018, ya cu gobierno no ta logra cubri un deficit presupuestario creciente, imprimiendo placa, asina Fondo Monetario Internacional (IMF) a bisa den un informe.

E calculacion inclui den e “Perspectiva di economia mundial” di e organismo financiero ta mas halto cu e proyeccion di 1.000.000% cu e Fondo a realisa na juli, y mas di cien biaha mas rapido cu e calculacion di januari di 13.000%, segun un publicacion di El Universal. Ademas, den un documento reciente di IMF a destaca cu e “prijsnan pa e consumidor lo aumenta te 10.000.000% na 2019.”

Mientras tanto, e entidad financiero internacional a mantene su pronostico economico pa Venezuela sin cambio desde juli, manteniendo su calculacion di e Producto Interno Bruto (PIB) cu lo disminui cu 18% na 2018, loke ta representa un tercer aña consecutivo di caida di dos digito, segun cu e produccion di petroleo ta disminui y e instabilidad politico ta aumenta.

Y IMF ta adverti cu e “añanan di politica kiboca, hunto cu e caida den produccion den e importante industria di petroleo di e pais, cu ta na su nivel mas abao den setenta aña, a hundi e economia.”

Sinembargo, incluso cu e caida di reserva di divisa y e creciente escasez di alimento y medicamento, gobierno di presidente Nicolas Maduro a resisti engrande pa kita un red di control di prijs y divisa complica, di cual e economistanan ta opina cu e ta un contribuyente importante na e crisis financiero di Venezuela.

Maduro a aumenta e salario minimo 24 biaha desde cu el a asumi e puesto di presidente na 2013 pa combati inflacion, entre eseynan un incremento na augustus pasa di mas di 3.000 porciento te 1.800 bolivar, cu awor a yega na menos cu 20 dollar pa luna.

Na luga di e efecto cu e politico tabatin pensa cu e medida aki di aumenta salario minimo, e empresanan awor ta bisando cu nan no por mantene e empleadonan na trabao, cu mas desempleo como consecuencia.

E Plan di Recuperacion, Prosperidad y di Stabilisacion anuncia pa e presidente na augustus no ta atende ni crea condicion pa combati e proceso hiperinflacionario, den esey e analistanan ta coincidi. Tambe, como parti di e plan, dia 20 di augustus a bira vigente un reforma monetario cu a contempla eliminacion di cinco cero di e anterior moneda, a aumenta e salario minimo 3.000% na augustus, y 150% na december,a incrementa e impuestonan riba e empresanan, y paralelamente a hancra e prijsnan di cantidad grandi di bienes y servicio na e criptomoneda conoci como petro.

Continuacion riba Pagina 30



Critica riba Hapon ta aumenta pa jaag bayena atrobe

(Infobae/VisionMaritimo.com) – E organismo International Whaling Commission (IWC) a ser crea siete decada pasa pa garantisa e preservacion di bayena y pa evita cu ta jaag riba nan indiscriminadamente den tur oceano. Hapon tabata miembro desde 21 di april 1951.

Te awo nan tabata respeta formalmente e moratorio di e jaagmento comercial di bayena, cu a ser acorda na 1982, aunke diferente ONG ta sigura cu nan tabata realisa un actividad comercial cubri, presuntamente na tabata haci esaki cu obhetivo cientifico, lo cual tabata permiti.

E decision di bandona IWC a ser anuncia e siman aki pa e ministro portavoz di gobierno di Hapon, Yoshihide Suga, ken a bisa cu desde luna di juli proximo e barconan specialisa pa jaag bayena lo reanuda nan actividadnan den nan awanan teritorial y nan zona economico exclusivo.

E retiro di Hapon ta e resultado di un serie di menasa den sentido ey, y di e poco exito cu tabatin pa convence e otro integrantenan, cu e obhetivo di modifica e moratorio riba jaagmento di bayena y permiti un pesca regula pa IWC.

Den e reunion cu tabatin na september pasa na Florianopolis (Brasil), e miembronan di IWC a rechasa pa mayoria (41 voto contra, 27 na fabor y 2 abstencion) e proposicion di Hapon pa crea un pesca sostenibel, loke a conduci finalmente na salida di Tokio di e organismo.

Precisamente Brasil tabata un di e paisnan cu a cuminsa e critica internacional contra Hapon. Gobierno di Brasil a urgi Hapon pa revisa e decision cu a tuma.

"E jaagmento di bayena ta un practica obsoleto y no ta necesario. Nos ta sigui warda pa Hapon reconsidera su posicion eventualmente, y pone un paro na e jaagmento di nan pa promove proteccion di e ecosistema di oceano, e vice-prome ministro y ministro di Asunto Exterior di New Zealand, Winston Peters, a agrega.



With deep regret but thankful for all that she has done for us, we announce the passing away of our dear mother, grandmother, great grandmother, sister and aunt

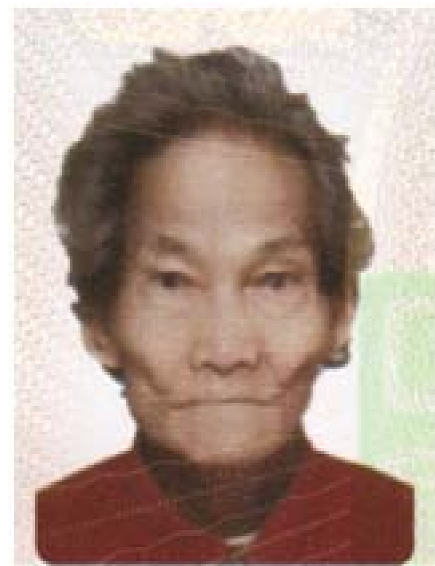


Siew Yong Lim Wong
Widow of Kit Hong Wong
Left to mourn her loss are her children
□ John Siew Weng Wong & Sook Ying Family
Michael Siew Keong & Belkis & Family
Lea Jin Pin & Randy Croes Wong & Family
Yin May Wong & Alfred Ruiz & Family
Grandchildren: Stephen Kwok Kong, Nicole Seuw Lan, □David Kwok San, Paul Kwok Fai, Natalie Seuw Sam & Albert, Angelique Seuw Yee, Candice Seuw Chan and Liu, Deborah Seuw Ling, Kay Ling, Jonathan, Emile, Gwendolyn, Jeremy, Lana, Shaun, Laura, Marc and Lissa.
Great grandchildren: Nathan, Charlize, Julian, Maxim, Lucas, Salome, Adam
Nieces & Nephews
David Wong & Family in Texas, Vivian Wong & Family, Evelyne Wong, Clifton Wong & Family, Jennifer Wong & Family
Brother & Sisters in Malaysia
Lim Wah Yew & Family
Lee Tham Hing & Family
Lim Siew Eng
Brother & Sister- in- Law
Hing Wing Moo & Family in Curacao
Emiliana van der Linden Wong & Family
Charles Wong & Family in New York
Sow Kuen Lum & Family
Yok Fun Lum Cheung & Family
Thelma Ahlip & Efrain Boekhoudt
Her caretakers: Mercy, Pauline & Carmen
Doctors: Dr. Yvette Thuis and Dr. Monica Nuboer
Ex-workers of Hotel Astoria
And all family & friends
Funeral services will be held on Monday December 31, 2018.
9:00 □ 11:00 am. Cremation will follow in family circle.

□Dios ta amor□ Y amor ta Dios
Maske mi no tan a e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
Di boso Curazon, mi por steuns di loke Senor ta hasi□

Cu inmenso dolor y tristeza na nos curazon, pero agradecido pa loke ela significa pa nos

Ta anuncia fayecimento di:



Zhong Guo Ping
*16-11-1940 □ □25-12-2018

Casa : Zhong Shiying

Yiunan : Zhong Wei Bin Y Esposa Hu Yu Fang
Zhong Wei Su Y Esposo Wu Yang Fang

Nieto y Nietanan : Zhong Jinglin , Zhong Pei Jun, Zhong Yi lin , Zhong Jia Tao
Wu Yan Hua , Wu Jin Rong

Demas famia nan na China conocir nan

Ta invita pa e acto di intiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home
Diasabra 29 December 2018, di 9:00-11:00 di mainta.
Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Ta participa fayecimento

□Señor ta mi wardador,
mi n□tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Maria-Adriana Constanza Falconi
Cari□osamente yama: □Martje□
✳ 01-03-1997 ✝ 23-12-2018

Na nomber di su:

Mama Stima: Monique Larmonie
Oma Stima: Adriana □Dana□Larmonie
Opa Stima: Thomas □Junior□Larmonie
Omo y tantanan stima: Jarvis y Carol Larmonie-Kock
Brian y Tracy Larmonie-Pietersz
Primo y primanan stima: Carol-Ann y Timothy, Marie-Claire y Armando
Khalin y Lizanne, Jireh, Kim y Nikita
Tanta grandi stima: Cornelia Gomez-v/d Linden y famia
Omonan grandi stima: Marlon v/d Linden y famia
Daniel v/d Linden y famia
Madrina: Leila de Palm y famia
Demas tantanan y omonan grandi stima.
Mihor amiganan: Gabriela Croes y famia
Steschka Willems-Croes y famia
Angelle Kock y famia
Mimi Wu y famia
Amiganan di cas: Marisol Alves y famia
Claire Romney famia
Juf. Aida Martijn y famia
Mervin Wyatt-Ras y famia
Demas amiganan, ex-compañeronan y docentenan di Colegio Arubano San Nicolas, ex-coleganan di Talk of the Town accounting Department.

Bisiña y conocirnan.
Ayudantenan di cas: Sra. Lucia Willems
Sra. Alexia Caraballo
Tata: Dr. Edgard Falconi y demas famia
Demas famianan: Falconi, Larmonie, v/d Linden, Kock, Pietersz, Gomez, Vrolijk, Tromp, Maduro, Wever, Suarez, Stone na Merca, de Palm, Arends, Fradl, Figaroa, Gonzalez, Emerenciana na Boneiro, Caster, Wieske, Lioe-A-Tjam, Wyatt y Dammers

Nos disculpa si a caso nos por a lubida algun famia den nos tristesa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diabierna 28 December 2018 pa 11or di mainta na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di mainta na Ad Patres.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami den awa trankil pa mi bolbe ha□a forza.□
Salmo 23.

Cu profundo tristesa den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Remigio Emilio van der Linde
Mihor conoci como □Chomi□
*1 oktober 1948 ñ □26 december 2018

Na nomber di su:

Unico yiu
James y Karin van der Linde y famia

Nietonan
Lia, Lex y Eda van der Linde

Mescos cu nieta Luisa Abreu

Rumannan:
□Cecilia Frank-Ras
□ Marco van der Linde

Sobrinonan
Susan Arritt
Edric (Ricky) y Margaret Frank y yiunan
Geraldine (Sharin) Frank y yiu
Jeffrey y Darlene van der Linde y yiunan
Marvin y Mandy van der Linde y yiunan
Wendy y Jack Bischof y yiunan

Tanta y omonan, primo y primonan, swa y cuñanan, amigonan di cas y demas famia, amigo y conocirnan.

E ceremonia di despedida lo tuma lugar diasabra dia 29 di December 2018 pa 2□or pa 3□or di atardi na Royal Funeral Home. E acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.



A fallese inesperadamente :



Endrich J. Lugo
***17-2-1989 - □24-12-2018**

Na nomber di su:
Mama: Daisy Maduro
Tata: Eriq Lugo
Rumannan: Jordy y Nicole Lugo
Girlfriend: Lakshmi Ruiz
Nana: Ana Rondon
Wela y Welo: Maria y Belén Lugo
Tantanan: Mirtha Maduro
Jessica Franken
Carmen Lugo
Marcelia Lugo
Etwina Oudshoorn y fam.
Elivia Lugo
Nena Lugo
Omaira Lugo
Omonan: Karel Maduro
Rudy Lugo
Roberto Lugo
Lando Lugo
Primonan: Raymond Maduro y fam.
Revelino Maduro y fam.
Rudolfo Maduro y fam.
Angel Flanegin y fam.
Jereld John Flanegin
Kevin Maduro
Rafael Lugo
Jonathan Oudshoorn
Siegfried Hart
Sean Flanegin
Sam Flanegin
Kevin Lugo
Primanan: Rebecca Maduro y fam.
Kathy Mahadeo y fam.
Michelle Dirksz Hoek
Shannon Flanegin
Zientje Lugo y fam.
Nina Lugo
Noa Lugo
Madrina: Edith Gomez
Mihor Amigonan: Robin, Omar y Xavier y mucho mas pa menciona.
Su coleganan di Mulligan□s Restaurant, ex coleganan di Gianni□s, amigo y amiganan, bisiña y conocirnan.
Demas famía: Maduro, Lugo, Franken, Dirksz, Flanegin, Tromp, Bruin, Mahadeo, Oduber, Hoek, Oudshoorn, Hart, Barrero, Webb, Giel, De Cuba, Gomez, Semeleer, Quandt y Oduber.

Acto di entierro lo tuma lugar Diasabra **29 december 2018** na Aurora Funeral Home for di **2:00pm □4:00pm.**
Pa 4:00 pm crematie lo tuma lugar cu presencia di famia serca solamente.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna **28 di December 2018** di 7□or pa 9□or di anochi.



El que habita al abrigo del Altisimo Morara bajo la Sombra del Omnipotente
Salmo 91:1
Cu profindo tristesa i dolor den nos curason nos ta anuncia cu a bai den brasa di Señor:



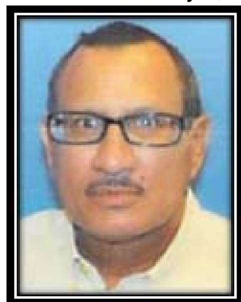
Cristina Harrigan
***16-12-1938 - □24-12-2018**

Na nomber di su:
Yiunan:
Monique y esposo Richinel Meulens
Altagracia Harrigan na USA
Giovanni y esposa Mirian Harrigan
Stanley Cicilia y Yelitza Petit
Rumannan: Airona Walling na Rep. Dom.
Rosalia Ellis
Santiago Cedeno na Rep. Dom.
Paulina Heemstadt
Nietonan: Lucy y esposo Miguel Nolasco
Amanda Oloughlen na USA
Giovanni Jr. Harrigan
Stephanne Geerman na Hulanda
Suryenne Geerman na Hulanda
Shanaya Cicilia
Aisha Cicilia
Justin Harrigan
Bisanietonan: Dilan Dias Taveras
Ian Nolasco
Christian Oloughlen
Dreclen Josefina
Sobrinonan:
George Panthophlet y famia na St Maarten
Ricardo Illidge y famia
Mercedes Panthophlet y famia na USA
Tonty Panthophlet y famia
Lucia Cocks na St. Maarten
Wifrido Heemstadt y famia
Hubby Heemstadt y famia
Charlotte Heemstadt
Sariany Harrigan y famia na Hulanda
Lilian Peterson na St. Maarten
Jessenia Ellis na Hulanda
Gino Rumuo
Manera yiu: Mercedes Medranos
Valerio Guerrero
Dorain Palacio
Miho amiga: Rona Williams
Mari
Baby Paz
Mamanan di yiunan: di Stanley Cicilia
Vianella Brion
Marianela Santana
Mamanan di yiunan: di Giovanni Harrigan
Noraima Paulina
Ambica Geerman
Pastor Gilbert Martes y famia
Cristina su famia grand di Iglesia Emmanuel
Demas famia: Harrigan, Cicilia, Walling, Cocks, Panthophlet, Heemstadt, Illidge, Ellis, Brion, Meulens, Franken, Paulina, Geerman, Santana, Williams, Guerrero, de Freitas, Jacobs, Medrano, Petit, Richardson, Nolasco, Oloughen, Gumbs, Rumue, Molina, Paz, Palacio, Martes, Raphaela, Sproke, Kelly, Andrews, Wu.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a kubida algun nomber.
Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 29 di December 2018 na Iglesia Emmanuel, adres: Grenadaweg # 12C di 1:30pm pa 3:30pm, shirbishi ta cuminsa 4pm.
Despues lo sali pa Santana Gobierno di San Nicolas Zeewijk.
Disculpa nos pero despues di entiero nos o por ricibi bishita di condolencia na cas.
Danki pa boso comprenshon



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos estimado yiu, ruman y omo:



Sr. Domingo Patricio Geerman
Mihor conoci como:
'Milto of Milton'
*04-08-1954 - †20-12-2018
Ex empleado di: Aruba Sheraton Hotel, Americana Hotel, Hyatt Hotel, Wyndham Hotel y Westin Hotel

Na nomber di su:
Estimada Mama: Damasa Olga Geerman-Maduro
Tata: †Francisco Geerman
Rumanan: Lucia y †Willem Flanegin-Geerman
Frans y Yvonne Geerman- Tromp
Ramiro y Esther Geerman-Maduro
Stephen Robben y Mary Geerman-Jacopucci
Maikel y Raiza Geerman-Tromp
Enrique y Vivian Geerman-Hoek
Emilio Geerman y Alva Torres
Francis Geerman
George y Sharline Geerman-Rodriguez
Danilo Geerman
Subrino(a)nan: Lizmarie y Leonardo Gomez-Flanegin y yiu, Gunther y Charlotte Flanegin-Rodriguez y yiunan, Jochem Geerman, Anchely y Joel Angel-Geerman y yiunan, Rubelino Tromp, Ivinnia Geerman, Stephen Geerman y yiunan, Jenyree Geerman y yiu, Steve Geerman, Karenza Geerman, Kelvin Geerman, Elaine Geerman y yiu, Naomi Geerman, Khaisa Geerman, Jason Geerman, Vivienne Geerman, Emily Geerman, Milienne y Sidney Geerman y yiu
Manera yiu: Su-John v/d Linde

Su bon amiga: Eveline
Su bon amigonan: Lino v/d Biezen
Heñito y Ety y tur otro amigonan.
Tur su bon bisiñanan.

Demas famia: Geerman, Maduro, Flanegin, Tromp, Jacopucci, Hoek, Rodriquez,
Florencio, Gomez, Angel, Lampe, Willems, Montañez, Croes, Torres, Vivo, Carti,
Mackintosh.
Tur su ex coleganan di: Aruba Sheraton Hotel, Americana Hotel, Hyatt Hotel,
Windham y Westin Hotel.

Ta invita tur demás famia, bisiña y conocirnan pa acto di entiero cu lo tuma lugar
Diabierna 28 di december, 2018. E defunto lo ta reposa for di 9or pa 11or di mainta na Iglesia La Virgen de Fatima na Dakota, después pa Santana Catolico de Vries na Santa Cruz.

Oportunidad pa condoleer: Mispelstraat #37 ariba diahuebs december 27, 2018.
Orario: 6:00 p.m. – 8:00 p.m.

Nos ta lamenta si den nos tristesa nos por a lubida algún familiar.
Nos disculpa cu después di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimiento di:



Symon Sebaldo Winterdaal
***19-08-1953 - □21-12-2018**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa

Cu inmenso tristeza pero agradecido pa tur locual e la nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos pilar di famia:



Anna Maria Kock-Krozendijk
*12-11-1932 - □26-12-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 27 Dec 2018 Anochi

CAT4CHI
Sorteo # 6669
9237
0456
5544

BIG 4
Sorteo # 5713
2395

1OFF
Sorteo # 418
8179

ZODIAC
Sorteo # 4472
0242
Virgo

KORSOU
Sorteo # 2277
7633
4249
6431

LOTTO 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	120.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		14-18-24-27-28
Sorteo # 4632		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	54.000,-
3	x Match 4	
98	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	250.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 350.000,-**



DIARIO *4890-5750-2199*

SUPER 4 *6241*

FLAMINGO *0840-7410-7279*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 27 Dec 2018 Merdia

CAT4CHI
Sorteo # 2431
1109
0868
2934

BIG 4
Sorteo # 2431
7535

1OFF
Sorteo # 487
6462

ZODIAC
Sorteo # 2431
1180
Tauro

LOTTO 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	120.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	53.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	250.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 350.000,-**



Bo ta den un tono di harmonia. Disfruta di dje. Lo miho ta cu den e ciclo aki bo ta mas imparcial y bo decisionnan particularmente amoroso, ta mas trankil. Numbernan pa awe: 4, 16, 21 y 44.

Aries



Lo bo sa ki pa haci ora cu e momento yega. Si bo ta soltero y bo a conoce un persona cu ta pasa tempo ta exigi di bo, tene hopi cuidao. Bo por perde bo libertad. Numbernan pa awe: 24, 27, 31 y 36.

Tauro



No soña solamente. Uza bo boluntad. Ta posibel cu debi na cierto factornan bo ta sinti algo confundi y no sa hopi bon ki caminda pa tuma. Numbernan pa awe: 6, 13, 25 y 38.

Geminis



Bo ta den un etapa di logronan grandi, pero solamente si bo ta insisti y no decai. Bo ta den un ciclo di realisacion sentimental. No laga bo mes wordo derota pa nada. Numbernan pa awe: 7, 10, 29 y 41.

Cancer



Relaha. Un onda di impaciente ta envolve bo. Bo sinceridad y frankesa ta bo atributonan y bon atendi ta conduci bo na reconciliacion y bo tono pasional ta aumenta. Numbernan pa awe: 2, 13, 29 y 46.

Leo



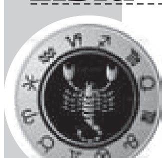
E ciclo cu bo ta bibando ta prometedor. Lo bo sigui dilanti di e dificultadnan. No perde di mente cu bo actitud riba bida lo determina un gran medida di resultadonan. Numbernan pa awe: 7, 18, 27 y 38.

Virgo



Lo bo pasa un dia hopi dibertido y feliz. Tur cos ta punta riba e posibilidad di pasa un dia hopi dibertido hunto cu personanan yena di entusiasmo. Numbernan pa awe: 10, 23, 33 y 41.

Libra



Lo bo haya bon noticia cu lo alegra bo dia. Bo por comete un gran eror y asumi un sentimento amoroso den un hende totalmente aheno na bo persona. Numbernan pa awe: 8, 14, 26 y 35.

Scorpio



Bo ta den un tono rebelde y fada. Hopi trankil, calma. Tur cos ta conmocion rond di bo. Bo ta cansa di rutina y di haci cosnan siguiendo orden. Numbernan pa awe: 8, 11, 28 y 44.

Sagitario



Bo bida amoroso ta sali di rutina diario. Duna bo relacion e toke ey di sensibilidad cu ta accentua bo pasion. Di otro banda bo ta sinti bo mes algo tenso. Numbernan pa awe: 8, 15, 25y 35.

Capricornio



Hopi tactica prome cu opina of firma algo. No kibra ningun relacion amoroso, ni cuminsa otro guiando bo mes pa bo impulsonan di momento. Numbernan pa awe: 7, 11, 29 y 41.

Aquario



Lo bo diferencia un amor di un amistad. E influencia di luna den bo signo lo yuda bo desaroya e puntanan skerpi y pone bo mes na luga di otro ora di tuma decision. Numbernan pa awe: 2, 18, 24 y 35.

Pisces



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Dr. Esschendal
Tel. 586 0334

San Nicolas

Botica na warda

Oranjestad:
Kibrahacha
Tel. 583 4908

San Nicolas
Seroe Preto
Tel. 584 4833

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule december 2018

			ARR	DEPT	BERTH
MON	24	FREEWINDS	06.00	****	E
TUE	25	NAVIGATOR OF THE SEAS	08.00	23.59	C
WED	26	FREEDOM OF THE SEAS	07.30	23.00	C
		MONARCH	06.30	15.30	B
THU	27	CARNIVAL CONQUEST	08:00	16:00	C
FRI	28	SERENADE OF THE SEAS	08.00	23.59	C
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
SAT	29	AIDAperla	08.00	18.00	C
SUN	30	CARIBBEAN PRINCESS	07.00	17.00	C
MON	31	JOURNEY	08.00	22.00	B
		MS INSIGNIA	11.00	03.00	C
		FREEWINDS	06.00	****	E

EMERGENCIA
911

POLIS
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD
Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA
Aurora 588-6699
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888
Royal Funeral H. 586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 12/27/2018


CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.29	1.31	1.33
CHF	179.63	180.35	181.15
GBP	2.18	2.23	2.29
JPY	159.19	160.65	162.26
EUR	201.32	203.16	205.20
DKK	26.22	26.94	27.74
NOK	19.35	20.07	20.87
SEK	18.73	19.45	20.25

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo



Tempo:
Parcialmente te brevemente hopi nubia cu chens pa localmente un awasero breve.
Temperatura maximo 29 grado Celsius, y temperatura minimo 24 grado Celsius.
Solo lo baha awe nochi 06:23pm y lo sali mañan mainta 06:59am.

Biento:
Modera te fuerte for di generalmente direccion oost;
Forsa 4 te 6 (20 te 50 km/ora, 11 te 27 nudo)
Den dia duro, posiblemente tin bes hopi duro den rafaga;
Forsa 7 te 8 (51 te 65 km/ora, 28 te 35 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora no ta anticipa mucho cambio den e tipo di clima cu tin actualmente.
Principalmente den oranan di marduga y mainta, un awasero breve por cay localmente, debi na e humedad existente den nivelnan mas abou di atmosfera. Diferencianan di presion di aire den Caribe ta grandi, y pa e motibo aki biento ta suplando mas duro cu normal den region local. E alerta pa biento fuerte y lama localmente basta bruto lo keda na vigor te proximo aviso.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 8 pia, cu e olanan di mas halto na costanan oost te noordwest di e isla.
Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa procede cu cautela riba lama habri. Un alerta pa biento fuerte y lama localmente basta bruto ta keda na vigor.

Entrante 1 di januari 2019 tin cambio den inkomstenbelasting y loonbelasting

ORANJESTAD – Un di e cambionan relaciona cu e prome fase di e Reforma Fiscal ta encera e cambio den e tarifa di inkomstenbelasting y loonbelasting. Manera conoci e mesun tarifa cu ta valido pa inkomstenbelasting ta valido tambe pa loonbelasting. E tarifa aki ta hopi importante tanto pa e personanan priva como e doñonan di trabou. Departamento di Impuesto ta duna siguientemente un splicacion riba e tarifa valido pa aña 2019.

Cambionan
Den e tabel akibou por mira e diferencia entre e tarifa actual (2018) y esun valido pa 2019.

Cambionan	2018	2019
Suma liber di impuesto (belastingvrije som)	Afl. 20.455	Afl. 27.751
Grupo di tarifa (tariefgroep)	Grupo di tarifa 1 Grupo di tarifa 2	Un grupo di tarifa
Categoria di entrada (inkomensschijven)	14 categoria di entrada	4 categoria di entrada Pa cada categoria, a cambia: - e margen di entrada - e porcentahe di impuesto - e suma di impuesto

Tabel 2019
E tabel di impuesto 2019 ta como lo siguiente:
Prome cu aplica e tabel pa calcula e suma di impuesto mester deduci e suma liber di impuesto (belastingvrije som).
Na final ta baha e suma di impuesto cu a wordo calcula y hacie un suma cera

	Na un entrada di mas cu e suma menciona den kolom I, pero no mas cu e suma menciona den kolom II,		e suma di impuesto ta bira e suma menciona den kolom III hunto cu e suma calcula a base di e porcentahe menciona den kolom IV. Ta calcula e porcentahe riba e parti di entrada cu ta surpasa e suma menciona den kolom I.	
	I	II	III	IV
1.	-	33.587		14,00%
2.	33.587	63.369	4.702,18	25,00%
3.	63.369	141.783	12.147,68	42,00%
4.	141.783	-	45.081,56	52,00%

<u>Ehempel:</u>

Entrada fiscal	Afl. 68.864
Suma liber di impuesto	<u>Afl. 27.751 -/-</u>
Entrada riba cual ta aplica e tabel	Afl. 41.113 → mira categoria di entrada nr. 2
Kita suma di kolom II (categoria 2)	<u>Afl. 33.587 -/-</u>
Saldo	Afl. 7.526

Impuesto riba Afl. 41.113 segun kolom III (categoria 2)	Afl. 4.702,18
Impuesto riba Afl. 7.526 → 25% segun kolom IV	<u>Afl. 1.881,50</u>
Suma total di impuesto	Afl. 6.583,68
Inkomstenbelasting of loonbelasting cu mester paga	**Afl. 6.583** (pa aña)

Departamento di Impuesto tin un Excel file cual su clientenan por uza pa calcula e suma di impuesto automaticamente. E file aki yama 'Berekening IB-LB 2019' y por baha esaki di e website www.impuesto.aw.

Curso cortico Non-fiction writing

ORANJESTAD - Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece un curso cortico di Non-fiction writing (skirbimento di no-ficcion) di e genero 'Activismo'.

Esaki ta cuminsa dialuna dia 7 di januari pa 5or. Tin 6 sesion. Coach pa e curso aki ta Luis Villegas.
E curso aki ta pa esunnan interesa pa expresa nan mes por escrito tocante cualkier tema di preocupacion den comunidad, y tambe tocante e sentimentonan pa cu e tema scogi. Registracion por via e-mail pqpqlv@gmail.com of whatsapp 746-0129, e curso ta costa 75 florin pa persona. (Fechanan ta dia 7, 11, 14, 21 y 28 di januari y ultimo sesion dia 1 di februari, tur 5or pa 7or). E curso lo culmina cu un publicacion di e resultado di cada participante.

Continuacion di Pagina 23

Ademas, a establece restriccion monetario. Entre e medidanan adopta den e plan nobo ta e aumento di e 'Encaje Legal', es decir e porcentahe di e depositonan cu e banconan mester mantene como reserva obligatorio na banco central. E depositonan ey mester keda manteni como reserva likido y no por uza nan pa inverti o haci prestamo.

Alarmante ta cu e tempo den cual e prijsnan ta multiplica ta cada biaha mas cortico. Na mita di 2017 e prijsnan tabata duplica (bira dobel) cada ocho luna, pero awor nan ta duplica cada 10 dia, segun calculacionnan independiente.

Collapse macro economico

Na 2019, di acuerdo cu algun economista manera Leonardo Buniak, ta calcula cu e contraccion di e economia lo ta di 20%, un cifra catastrofico considerando cu Venezuela ya a perde mas di mita di su PIB caba den ultimo añanan.

Analistanan ta alerta cu Venezuela ta bay den direccion di un collapse macro economico na 2019, resultado di e combinacion di un contraccion economico grave, cu un spiral hiperinflacionario.

Economia di Venezuela a cay na 2018 pa di cinco aña consecutivo, cu 15,0 %, loke ta encera un contraccion acumula di 44,3 % compara cu e Producto Interno Bruto (PIB) di 2013, segun un informe publica pa e Comision Economico pa America Latino y Caribe (Cepal).

Di otro banda, desde november 2017 e economia aki ta presenta un tasa di inflacion mensual di mas di 50 %, y pa loke ta e aña aki, e tasa mensual promedio ta 127,9 %.

Den e aña aki a introduci modificacion na e sistema di cambio y e tipo di cambio oficial di e bolivar compara cu dollar a perde balor pa di cinco aña consecutivo, na un tasa di mas di 200 % anual. Ademas, e reservanan internacional a registra un caida pa di cuatro aña sigui, y entre december 2017 y november 2018 e retroceso tabata di 9,1 %.

Tambe, segun e informe di Cepal, 2018 ta representa e di cuatro aña sucesivo den cual e produccion petrolero na Venezuela ta baha, y e contraccion acumula entre januari 2013 y october 2018 a surpasa 50 %.

Esaki a provoca cu, a pesar di e aumento di prijs di e canasta petrolero Venezolano, durante 2017 y e prome nuebe lunanan di 2018 e sector publico Venezolano ta sigui depende di transferencia di recurso proveniente di banco central.

E aumento menciona di e prijsnan di crudo a permiti cu e exportacionnan a crece cu 9,0 %, loke hunto cu e descenso di e importacion (26,0 %) a produci un surplus chikito riba e cuenta coriente di e balansa di pago, di acuerdo cu e calculacionnan di Cepal.

E organismo dependiente di Nacionnan Uni, a recorda cu na 2017 gobierno di Venezuela a duna di conoce un proceso di restructuracion di su debe externo, cu a permiti gobierno yega na un acuerdo cu su contraparte Ruso pa restructura e debe, cu a subi te na 3.500 miyon dollar. No obstante, e dificultadnan financiero di e pais a keda durante 2018, y diferente obligacion di sector publico a drenta den un situacion di default (incapacidad pa paga debe).

Pa 2019, si e restriccion externo severo cu e pais ta enfrentando keda manteni, ta spera un caida nobo di e PIB di como 10%, un inflacion creciente, un cuantioso aumento di e cantidad di placa den circulacion y un depreciacion significativo di e moneda. Dificil pa bisa ta te ki punto e pais por sigui funciona asina. Esey ta depende di e grado den cual e servicionan basico por keda opera, manera transporte, electricidad, awa, y servicionan digital. E fayonan den e sistemanan aki ta mustrando cada dia mas grave, segun informacion di e medionan di comunicacion di e pais.





Brigada di Bombero Boluntario di San Nicolas a mira un aña 2018 exitoso

ORANJESTAD - Comandante Rolando Wilson di brigada di Bombero Boluntario di San Nicolas a expresa su satisfaccion cu e biaha aki nan por a celebra nan cena di Pasco hunto cu nan coleganan di e cuerpo boluntario di Playa.

El a duna un balans un positivo di e trabounan boluntario cu nan a realisa na beneficio di nos comunidad. "Nos ta mira e aña aki como uno di hopi exito", el a declara na Bon Dia Aruba.

Nan a realisa 10 actividad unda nan miembronan a traha duro realisando trabou boluntario den diferente fundacion y instancia social di nos comunidad. Comandate Wilson a cualifica e aña aki como e miho compara cu otro añanan.

E ta pronostica cu e aña venidero 2019 lo bira uno mas activo pa nan miembro,pero muy specialmente debi na e union entre nan brigada y e brigada "ruman" di Playa. E dos brigada aki a dicidi di traha hunto den forma di cooperacion.

Durante nan celebracion di Pasco nan a dicidi di duna mas contenido nan a invita e grupo Sagrado Curason di Savaneta. E ta un organisacion cu ta traha na beneficio di nos hendenan grandi. Comandante Wilson a indica cu e organisacion aki tabatin mester di cierto ayudo y e brigada a realisa cierto trabou cu nan tabatin meter di dje.

El a laga sa cu Dia di Bombero 2019 nan tin plania di celebr'e na San Pedro de Macori na Republica Dominicana. E lo ta e di dos diadomingo di maart caminda nan lo inaugura e Academia Internacional di Bombero bou direccion di Gral. Carlos Ramos cu sede na San Pedro de Macori. Gral. Ramos lo bira director general di e academia aki pa henter Caribe.

Pa atende e acontecimento aki lo biaha dia 6 di maart proximo un delegacion di Aruba di 12 miembro di e brigada. Tambe e proximo aña nan lo ricibi bishita di afo cu lo bin audit e brigada y nan miembresia na Aruba.

Den nomber di e Brigada di Bombero Boluntario di San Nicolas, Comandante Wilson a expresa su mensahe di Bon Pasco y Prospero 2019 pa henter pueblo di Aruba.









amc unicon

Cu cada compra di 25 florin of mas bo ta haya ticket pa bo participa pa gana hopi premio great pa aña nobo!

Campaña di Fin di aña!



ULTIMO PA 2018!

0% DOWN PAYMENT



INSTANT CREDIT!

0% Down Pay,ment ta valido te cu 31 December 2018

CREDITO TE CU 24 LUNA

AMCUNICON.COM

amc unicon



AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com